PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poštnina plačana v gotovini Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 16 (12.048)

Trst, sobota, 19. januarja 1985

7096 AA 60100200
OSREDNJA KNJIŽNICA
S.VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P.132
66001 KOPER

Nadaljnji korak v sodelovanju in prijateljstvu

POTRJEN OBISK BETTINA CRAXIJA V JUGOSLAVIJI OB KONCU MESECA

Še prej bo prišel v našo deželo ožji odbor senatne komisije

BOJAN BREZIGAR

RIM — Predsednik vlade Bettino Craxi bo v kratkem uradno obiskal Jugoslavijo. Obisk, ki ga je v četrtek uradno najavil glasnik jugoslovanskega zunanjega ministrstva, so nam včeraj potrdili tudi v Rimu. Datum sicer še ni določen, vendar naj bi do obiska prišlo v bližnji prihodnosti, najverjetneje že v zadnjih dneh januarja ali v začetku februarja.

Do obiska bo torej prišlo v času, ko Italija predseduje Evropski gospodarski skupnosti in vzdržuje torej tudi nekatere mednarodne stike v imenu deseterice. To je pomembno za pogovore o mednarodni politični problematiki, ki jih bo imel Craxi v Beogradu, še pomembnejše pa je za obravnavanje problemov v zvezi z odnosi med Jugoslavijo in Evropsko gospodarsko skupnostjo, ki sta pred nekaj več kot petimi leti, ko je predsedstvo EGS pripadalo prav tako Italiji, podpisali sporazum o medsebojnem sodelovanju.

Pomemben del pogovorov, ki jih bo imel predsednik vlade v Beogradu, bo zadeval seveda sodelovanje med Italijo in Jugoslavijo. V prvi vrsti bo tu govor o gospodarskem sodelovanju, tako o trgovinski izmenjavi kot tudi o drugih vprašanjih, pri čemer bo nedvomno posebna pozornost namenjena pomoči, ki bi jo Italija lahko nudila Jugoslaviji v prizadevanju za premostitev sedanjih gospodarskih težav. Poleg tega bo govor o trgovinski izmenjavi med obema državama, kjer je bil do pred dvema letoma primanjkljaj Jugoslavije zelo visok, v zadnjem času pa se je stanje bistveno spremenilo.

Kar zadeva druga vprašanja mednarodnega sodelovanja je treba ugotoviti, da je italijanski parlament v zadnjem času odobril več ratifikacijskih zakonov: v decembru so bili tako dokončno odobreni zakoni o ratifikaciji sporazumov o priznanju diplom, o vzdrževanju državne meje in o odpravi dvojnega obdavčevanja. Trenutno čaka na ratifikacijo samo

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Srečanje Skataretika s Caprio

RIM — Minister za zunanjo trgovino in predsednik italijanskega dela mešanega italijansko - jugoslovanskega komiteja za ekonomsko sodelovanje Nicola Capria je sprejel jugoslovanskega veleposlanika v Anteja Skataretika. V pogovoru sta ugotovila, da gospodarsko sodelovanje nenehno narašča in da je blagovna menjava med državama lani dosegla vrednost približno 2 milijardi dolarjev. Vrednost menjave je bila približno enaka na obeh straneh, z manjšim presežkom v korist Jugoslavije. Capria in Skataretiko sta med drugim ocenila, da bo novi zakon o tujih investicijah v Jugoslaviji vplival na povečanje proizvodne in industrijske kooperacije ter vseh drugih oblik gospodarskega sodelovanja med Jugoslavijo in Italijo. (dd)

Ob bližanju majskih upra

Vladne stranke po do novih predlogov KPI

RIM — Predsednik vlade Craxi se je včeraj srečal s tajnikoma PRI Spadolinijem in PSDI Longom v perspektivi novega sestanka na vrhu med strankami večine, ki naj bi ga sklicali konec meseca. Predsinočnjim se je bil sestal s demokrščanskim tajnikom De Mito. Na vseh treh srečanjih so obravnavali vsa odprta vprašanja: gospodarstvo, polemike o tajnih službah, zunanjo politiko, zlasti pa bližnje upravne volitve. Tajnik KD je Craxiju ponovil, da bo treba po majski preizkušnji odpreti splošno razpravo, oziroma preverjanje, o vladi, krajevnih upravah in predsedstvu republike.

V tem okviru so republikanci precej nezadovoljni. Kot vedno Spadolini obtožuje vse zaveznike »volilne mrzlice«, upoštevajoč stališča, ki jih zavzemajo na primer glede davkov in pokojnin. Znesel se je predvsem na socialdemokrata Longa, njegovih namigov pa so deležni tudi socialisti in radikalci zaradi zadnje pobude o zvišanju socialnih pokojnin na 400.000 lir mesečno.

V zvezi s krajevnimi upravami mnogi obtožujejo KPI »transformističnega preobrata«. Toda član vodstva KPI Occhetto je odvrnil, da komunisti nikakor niso »odprli dialoga s KD«, in je nasprotno obtožil De Mito »neresnosti«, češ da se čudi, da De Mita zavrača ponudbe, ki mu jih nihče ni naslovil. Occhetto pri tem poudarja, da nekateri nočejo razumeti, ko se spet govori o preokretu KPI. Prednost programov pomeni samo dejansko prednost programskih izbir pred zavezništvi in prednost vsebine nad formulami: to stališče lahko pomeni vse, razen predloga za nov dialog s krščansko demokracijo.

Po drugi strani pa so zelo polemični tudi socialisti, ki izkoriščajo novo taktično usmeritev KPI za nadaljevanje polemike o levičarskih upravah. Voditelj socialistične levice Borgoglio na primer celo predlaga, naj bi KPI nudila zunanjo podporo socialističnemu županu z laičnim odborom v Turinu, kjer je komaj odstopil komunist Novelli. Tudi iz vrst KD obtožujejo KPI, da se vedno bori za svoje strankine interese in da hoče »vzpostaviti novo hegemonijo« nad drugimi strankami. Zato KD vztraja na predlogu o petstrankarski večini v vseh krajevnih upravah.

Majske volitve so torej blizu, volilna kampanja je v polnem teku in vsi se v tem vzdušju kar najbolj aktivizirajo. V tem okviru je zabeležiti včerajšnje pismo ministra Gorie Craxiju: v zameno za znižanje davka na dohodke predlaga dejansko odpravo draginjske doklade.

R. G.

Po dolgi razpravi na sinočnji seji

Občinski svet je odobril štiri resolucije o Krasu

TRST — Po daljši in precej umirjeni razpravi je tržaški občinski svet sprejel sinoči štiri resolucije, ki obvezujejo občinsko upravo, da se loti reševanja vseh odprtih vprašanj Krasa in njegovega prebivalstva. Resolucije se razlikujejo predvsem v političnih premisah in ocenah sedanjega gospodarskega, urbanističnega in družbenokulturnega razvoja kraškega področja. Prvo so predstavili komunisti že pred dvema letoma: sinoči je bila sprejeta z glasovi socialistov in svetovalca Gibanja za Trst Parovela (poleg svetovalcev KPI), proti so glasovali misovci in listarji, vzdržali pa so se predstavniki strank večine in en svetovalec LpT.

Resolucijo PSI so podprli vsi, razen MSI in nekaterih svetovalcev LpT, ki so se vzdržali.

Tretjo resolucijo je v dveh delih (premise in obveza) predstavil svetovalec Gibanja za Trst Parovel. Drugi del je imel isti izid kot pri glasovanju o komunistični. Kot zadnjo je občinski svet glasoval še za resolucijo, ki je izražalo stališče sedanje večine: bila je sprejeta ob vzdržanju komunistov.

Vedno na temo Krasa in njegove zaščite je tržaški občinski svet sprejel tudi resolucijo listarja Gianfranca Gambassinija, ki poverja občinskemu odboru nalogo, da urgira pri deželni vladi za čimprejšnjo ustanovitev in zakonsko ureditev »Ustanove za ohranitev, zaščito in razvoj naravnega parka na tržaškem in goriškem Krasu«. Zanjo so glasovali LpT, MSI in PSI, proti KPI in Parovel, vzdržali pa so se predstavniki drugih strank, ki skupaj z LpT tvorijo večino, ki upravlja tržaško občino.

Včerajšnja seja občinskega sveta je bila skoraj v celoti posvečena prav vprašanju Krasu in njegovega urejenega razvoja. Zaradi pozne ure bomo o dolgi razpravi in o posameznih stališčih podrobneje poročali v jutrišnji številki.

Zima se je končno vrnila v normalne kolesnice

Vreme nad Italijo se je izboljšalo Severno od Alp vlada polarni mraz

RIM — Po skoraj enem tednu neurja se je vreme nad Italijo končno izboljšalo. Zimska ujma pa je pustila za seboj razdejanje, ki ga ne pomnijo in ogromno gmotno škodo, ki jo bo italijansko kmetijstvo in gospodarstvo še dalj časa občutilo.

Na srečo je odjuga še kar postopna, da vsaj na severu ni prišlo do večjih zapletov, če izvzamemo nekaj porušenih industrijskih lop in streh, ki so se zrušile pod težo razmočenega snega. Promet, tako železniški kot cestni, se vrača v svoje tirnice, saj so ponovno usposobili milansko osrednjo železniško postajo, prav tako ni zastojev na bolonjskem vozlišču.

Čisto drugačen pa je položaj na Jugu in predvsem na Siciliji. Šest mrtvih v zadnjih 48 urah, nepopisno razdejanje vzdolž skoraj vse sicilske obale, kjer je razbesnelo morje rušilo pristaniške naprave, vdiralo v obmorska mesteca, izpodjedalo obalne ceste in železniške proge je dovolj zgovorna slika. Na širšem mesinskem območju je voda racionirana, podoben položaj je v Agrigentu in v številnih drugih sicilskih občinah, kjer so zemeljski usadi in plazovi poškodovali vodovode. Vas Sant'Angelo di Brolo v Nebrodih polzi proti dolini, da je župan ukazal izselitev iz 300 stanovanj. Bolj voda kot sneg je na Jugu ponovno razgalila stoletna hidrogeološka razdejanja ozemlja, da je marsikdo v obupu pripomnil, kako vse polzi k vragu. Prave reke blata in kamenja so namreč odrezale številne vasi in zaselke

Povsod, tako na Severu kot na Jugu, se je povečal napor vojske in varnostnih sil, ki skušajo ublažiti škodo. V štabih civilne zaščite pa so se trenutno oddahnili. Vse sioptične karte namreč zgovorno dokazujejo, da je najhujše mimo. V prihodnjih dneh lahko torej pričakujemo zahodno atlantsko vreme z delnimi otoplitvami in občasnim dežjem ter rahlim sneženjem v višjih predelih, kako neurje bo morda še danes na Jugu, jutri pa bo splošno izboljšanje, ki pa bo kratkotrajno, saj pričakujejo od zahoda novo poslabšanje. To pa ne bi smelo povzročiti večjih nevšečnosti.

Povsem drugačen pa je položaj severno od Alp. V Zahodni Nemčiji se val polarnega zraka nadaljuje, da so morali prvič v zgodovini ZRN v Porurju in Westfaliji proglasiti tretjo stopnjo boja proti zračnemu onesnaževanju, kar pomeni, da so prepovedali ves cestni promet in na minimum znižali proizvodnjo v tovarnah, ki bruhajo strupene dime v ozračje. Veliko Britanijo pa so v zadnjih urah zasuli pravi snežni meteži, ki jih ne pomnijo desetletja. Podobno je na Irskem, kjer so zapleti še večji, saj Irci niso navajeni na sneg. V ledenem oklepu je tudi Nemška demokratična Republika, a tu so se vzhodni brati boljše znašli od zahodnih, saj je stroj civilne zaščite brezhibno deloval, da so težave le zaradi ledu v baltskih pristaniščih.

SP v nordijskih disciplinah

Prvo zlato Švedu Svanu

ATLETIKA: dvoransko SP

Slavje Italijanke Giuliane Salce

Košarkarska C-1 liga

Jadran drevi v Forliju

NA 10. STRANI

Sinoči v goriškem Kulturnem domu otvoritev razstave slikarja Slane

GORICA — Ob veliki udeležbi uglednih gostov iz Gorice, naše dežele ter Slovenije, so sinoči v goriškem Kulturnem domu odprli razstavo akademskega slikarja Franceta Slane iz Ljubljane. Za razstavo, na kateri si lahko ogledamo nad 60 akvarelov, oljnatih slik in tapiserijo, so poskrbeli uprava Kulturnega doma v Gorici, Kmečka banka ter Ljubljanska banka. Gre za pomemben kulturni dogodek, ki sledi podobnemu, saj so isti prireditelji pred letom dni poskrbeli za razstavo slikarja Janeza Pirnata.

Na otvoritvi so spregovorili predsednica Kulturnega doma Nada Sancin, predsednik Kmečke banke Ksaverij Leban, in predsednik poslovodnega odbora Ljubljanske banke Metod Rotar. Poudarili so pomen takih kulturnih izmenjav med matico in zamejstvom. O umetnikovem delu je spregovoril kritik Aleksander Bassin, v italijanščini pa Jožko Vetrih. Za kulturni spored je poskrbel goriški kitarist Roberto Chiandetti.

Otvoritve razstave so se udeležili, med drugimi, predsednik Slovenskega izvršnega sveta Šinigoj, podpredsednik slovenske skupščine Šušmelj, goriški prefekt Pierangeli, goriški župan Scarano, novogoriški župan Bašin, predsednik TO SKGZ Primožič, generalni konzul SFRJ Mirošič.

Razstava poteka v dneh, ko se v Gorici in Novi Gorici odvija festival gledališč Alpe Jadran. Ogledali si jo bodo lahko tudi vsi tisti, ki bodo prišli v Kulturni dom na gledališke prireditve. Te bodo že danes in jutri, v naslednjem tednu pa bomo imeli v Kulturnem domu še dve predstavi.

Kmečka zveza seznanila pristojnega deželnega odbornika Antoninija z vprašanji domačih obdelovalcev

NA 4. STRANI

Po prepovedi rabe »tujega jezika« v dopisih

Tajnik SSk Harej pri poštnem ravnatelju Interpelacija Iskre (KPI) na deželni odbor

NA 5. STRANI

• Potrjen obisk Bettina Craxija

NADALJEVANJE S 1. STRANI

en sporazum, to je druga novelacija Videmskega sporazuma o malooblmejnem prometu, za katero je senat že odobril ratifikacijski zakon, v poslanski zbornici pa bo razprava o tem vprašanju prihodnji torek v komisiji za zunanje zadeve. Med odprtimi vprašanji je še vedno sporazum o ribolovu na Jadranu, o katerem so v teku pogajanja, ki temeljijo na predlogu o ustanovitvi mešanih družb.

Med številnimi vprašanji, ki izhajajo iz osimskega sporazuma, jih ostaja odprtih le še malo. Pravzaprav, če lahko rečemo, da je vprašanje proste industrijske cone na Krasu vsaj začasno arhivirano, je edino vprašanje, ki ostaja resnično odprto, zaščita slovenske manjšine v Italiji. Tu italijanske oblasti, vlada in parlament, niso še izpolnili mednarodne obveznosti, kot tudi ne obveznosti, ki izhajajo iz ustave in stvarna razprava o zakonu za globalno zaščito v pristojni senatni komisiji še ni stekla. Prva naloga, ki si jo je komisija zadala je obisk v deželi Furlaniji - Julijski krajini, ki pa je bil že nekajkrat odložen. Sedaj kaže, da bo do obiska končno prišlo, po poluradnih napovedih celo pred Craxijevim potovanjem v Beograd, kar bi bilo nedvomno zelo pomembno, saj bi bil to — kljub strogemu ločevanju pristojnosti vlade in parlamenta — znak dobre volje, da se razprava premakne z mrtvega tira, na katerega je v bistvu zašla že pred letom dni.

BOJAN BREZIGAR

Na procesu proti šesterici v Beogradu

Obstrukcija obtožencev z zavračanjem branilcev

BEOGRAD — Na sojenju skupini šestih oseb, obtoženih združevanja zaradi sovražne dejavnosti, se je še en obtoženec odrekel svojemu branilcu, ki si ga je sam izbral. Po Miodragu Miliću je to včeraj storil tudi tretjeobtoženi Dragomir Olujić, ki je umaknil pooblastila advokatu Nikoli Baroviću. Ta svoj postopek je pojasnil kot protest zaradi tega, ker so obtožencem menda onemogočili postavljati vprašanja priči Slavenku Čoviću, nadalje zato, ker so mu v četrtek odvzeli pravico, da bi zastavil še nekaj vprašanj priči Veselinki Zastavniković, ki jih je sodišče ocenilo kot nedopustna, ter zaradi, kot je dejal, načina, kako branilec po uradni dolžnosti Ljubomir Zorić brani Miodraga Milića. Olujić je tudi izjavil, da ne želi imenovati drugega branilca.

Predsednik sodnega senata Zoran Stojković je ta Olujićev postopek ocenil kot novo zlorabo procesnih pravic in odkrito obstrukcijo sojenja, kar je bilo glede na dosedanji potek sojenja tudi pričakovati.

Po enournem odmoru je sodnik Stojković sporočil, da so za branilca Olujiću po uradni dolžnosti določili advokata Slobodana Šoškića. Le-ta je že dobro seznanjen z obtožnico in sojenjem, ker je bil že prej določen za branilca Miodragu Miliću po uradni dolžnosti, preden je Milić za svojega branilca imenoval advokata Slobodana Perovića.

Sojenje se bo nadaljevalo v torek.

V ŽARIŠČIH NAPETOSTI — *piše Pavel Stranj*

LATINSKA AMERIKA: barva kože postaja temnejša

Prizori ljudskega navdušenja ob nedavnem izidu brazilskih predsedniških volitev so marsikateremu televizijskemu gledalcu v Evropi vzbudili vprašanje: kakšni neki so prebivalci Latinske Amerike, v čem so nam podobni in v čem različni?

Latinska Amerika, ki jo poznamo, se je začela s travmo evropske osvojitve in mnogi konflikti, ki so nastali tedaj, obstajajo še danes. Travma se lahko premaga, če se prizna in razume. To skušajo izvajati domači kulturniki.

Konkvistadorji so pobili domači vodilni sloj in duhovništvo, prinesli so epidemije in poteptali domačo kulturo. Število domačinov je v 16. stoletju izredno upadlo. Ne ve se koliko jih je bilo pred prihodom Špancev, najmanj 7, največ 80 milijonov. Gotovo pa je, da so tri velike civilizacije Inka, Maja in Azteki, sto let po »osvoboditvi« premogle le še 3 milijone prebivalcev.

S politično in gospodarsko svobodo je bila izgubljena tudi kulturna svoboda. Preživeli so postali sužnji v rudnikih in na plantažah. Naravno bogastvo je bilo namenjeno le bogatenju kolonialnega gospodarja, torej izvozu, kar velja še danes. Družbeni odnosi pa so nihali med suženjstvom in fevdalizmom. Do neodvisnosti je v teh deželah vladal razred, ki se je ločeval tudi kot rasa (beli gospodar) in še po neodvisnosti se ta razlika ni izgubila.

Uničenje lastne kulture je povzročilo domačinom hude posledice. Ošibila se je njihova podoba o sebi, njih istovetnost, in z njo njih korenine v lastni zemlji in v lastnem svetu. Temu se pravi tudi »dekulturacija«. Kolonizatorji so domačinom s terorjem in nasiljem zlomili odpor in strli agresivnost, ostala sta jim vdanost v usodo in alkohol. Tu je seveda govor o izvirnem ameriškem prebivalstvu, ne o Evropejcih, ki so se tu naselili v zadnjih stoletjih.

Domačinom je ostalo tudi nezaupanje. Zato za večino domačinov Latinske Amerike glavna ločnica v družbi niso razredi, ampak rasa in kultura. Domači marksisti so to pogosto podcenjevali.

Eno glavnih orodij za odpravo domače kulture je bila krščanska vera, ki naj bi nadomestila prejšnje vere, običaje in vrednote. Indijanci so postopoma prevzeli špansko - kolonizatorjevo vero, jezik, nošo, glasbila in drugo. Prevzeli so jo, a so se je hkrati bali in spreminjali so jo v skladu s svojo prejšnjo kulturo. Dekulturacija je bila zato delna in pogosto dvoznačna, dvojna. V 500 letih so sprejeli, kar je bilo »belega«, ker je izražalo oblast, a hkrati so iste vrednote zavračali, ker so bile različne in zatiralne.

Navedene trditve (zagovarja jih predvsem čilski sociolog J. Gissi Bustos) se lahko razširijo na ostalo nebelo prebivalstvo Latinske Amerike; torej na indijance, na mestice (potomce belca in Indijanke), na črnce in na mulate (potomce belca in črnke). Vsi ti nebelci tvorijo v Južni Ameriki več kot 50 odstotkov celote, v Srednji Ameriki z Antili pa tri četrtine celote. V Latinski Ameriki »normalnost« ni biti bel, ampak rasno in kulturno »mešan«. In ne-belci se množijo hitreje od belcev. Leta 2000 bo predvidoma 400 milijonov ne-belcev, belcev pa manj kot polovica te vrednosti.

Podoba, ki jo mi imamo o Latinski Ameriki je bela, ker tudi sama Latinska Amerika zavrača svojo ne belo podobo. Ne-belci se ne upoštevajo, ker so revni; revežem pa se ne daje potrebne podpore, ker niso beli. Evropski etnocentrizem še vztraja, poveličevanje »belega« se je zasidralo v vladajoče razrede, ki gledajo bolj na ZDA in Evropo, kot na svojo deželo. Ta poteza še poveča njih odtujenost. Rasna diskriminacija je namreč čudovito opravičilo za družbeno. Danes velja pravilo, da čim višja je v družbeni lestvici neka zaposlitev, tem višji je odstotek belcev v njej.

Za nove narode, ki nastajajo v Latinski Ameriki, Evropa ni več poosebitev napredka in demokracije ali razuma. Poosebitev kulture in civilizacije iščejo v sebi, v svoji preteklosti in, vedno bolj, v lastni bodočnosti.

Ob koncu tridnevnega uradnega obiska

Milka Planinc o novih možnostih sodelovanja med SFRJ in Francijo

AVIGNON — Predsednica ZIS Milka Planinc je včeraj končala 3-dnevni uradni obisk v Franciji in sicer z ogledom največjega jedrskega kompleksa v tej državi v Tracastinu blizu Avignona. Državni sekretar za energijo Martin Malvy in predstavnik komisariata za jedrsko energijo sta jo seznanila z delovanjem te jedrske elektrarne, ki je ena največjih v Franciji in med največjimi proizvajalci električne energije v tej državi.

Predsednica ZIS Milka Planinc in drugi člani jugoslovanske delegacije so zatem odpotovali v Marseilles, od koder so z letalom nadaljevali pot v Zagreb.

Milka Planinc je med obiskom v Franciji imela tudi intervju za ugledni pariški dnevnik »Le Monde«. Poudarila je, da so Jugoslovani pri dosedanjem uresničevanju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije naredili nekaj velikih korakov in da so dosegli rezultate, ki so temelj za nadaljnje izvajanje stabilizacijskega programa. Jugoslavija v ekonomskih odnosih s tujino namesto večletnega kroničnega primanjkljaja že dve leti zapored dosega presežek z vzpostavljenim nadzorom izpolnjevanja obveznosti do tujine, je dejala predsednica ZIS in opozorila tudi na kakovostno spremembo v plačilni bilanci, saj presežka niso dosegli z zmanjševanjem uvoza.

V nadaljevanju intervjuja je Milka Planinc govorila o prizadevanjih za poglobitev jugoslovansko - francoskega sodelovanja in izjavila: »Želimo dolgoročne aranžmaje s francoskimi podjetji, kot tudi več skupinih investicij v Jugoslaviji na temelju našega novega dokaj liberalnega zakona o skupnih vlaganjih, ki so ga sprejeli prec kratkim. Pri tem je zelo pomembna podpora vladnih oranov.«

Za jugoslovansko - francoske odnose je predsednica ZIS izjavila, da se razvijajo na temelju izpričanega prijateljstva med narodi obeh držav ter na vzajemnem razumevanju, spoštovanju in zaupanju. (dd)

Krvava osvoboditev ugrabljenca

NUORO — Varnostne sile so le 20 ur po ugrabitvi osvobodile trgovca Antonia Caggiarija iz Oliene pri Nuoru, v spopadu pa so bili trije ugrabitelji ubiti, padel pa je tudi neki policijski podčastnik. Že v četrtek takoj po ugrabitvi je stekla širokopotezna akcija, v kateri so prvič sodelovali tudi domačini prostovoljci in prijatelji ugrabljenca. Prav eden od teh je bil v včerajšnjem spopadu lažje ranjen. Med ranjenci sta tudi dva karabinjerja in trije policisti. Karabinjerji in policija so namreč tokrat ramo ob rami sodelovali v akciji.

Do streljanja je prišlo, potem ko so varnostne sile in prostovoljci obkolili ugrabitelje, ki so skušali s streljanjem prebiti obroč. Med ubitimi ugrabitelji je tudi Salvatore Fais, ki so ga že leta zaman iskali po vsej Italiji zaradi njegove zločinske dejavnosti v Toskani in na Sardiniji.

Pravda ostro obsodila malomarnost odgovornih

Zima povzroča težave v Sibiriji

MOSKVA — *Letošnja zima je nekoliko presenetila tudi mnoge toplarne v Sibiriji, kjer so sicer vsega vajeni. Od tam namreč že nekaj časa prihajajo poročila o mrzlih domovih, šolah in bolnišnicah, včeraj pa je Pravda ostro napadla tudi partijski komite kamerovske pokrajine, kjer naj bi bilo najhuje, češ da je ob težavah, s katerimi se srečujejo ljudje, »povsem ravnodušen«.*

Težave naj namreč ne bi bile od včeraj, čeprav je letošnja zima res precej hladnejša od zadnjih dveh, pač pa naj bi bilo slabo in malomarno vzdrževanje toplovodov in toplarn tisto, zaradi česar ljudje zmrzujejo doma in v službi. Neka bralka iz Kamerova piše: »Pri nas je v sobi minus ena«, skupina delavcev iz Prokopjevska sporoča, da zaradi pomanjkanja električne energije že nekaj tednov ne vozijo tramvaji, rudarji iz Leninsk-Kuzneckova opozarjajo, da je v njihovi toplarni bilo v zadnjih dveh mesecih kar devet večjih okvar

Na pokrajinskem komiteju naj bi sicer preučili položaj in ugotovili, da je srednjo Sibirijo v zadnjih dveh mesecih zajel »hud mraz s silnim vetrom« in da se je v nekaterih mestih ter krajih »poslabšala preskrba prebivalstva in industrije z gorivom ter električno energijo«. Toda nič baje niso naredili, da bi preskrbo izboljšali in ljudem zagotovili najosnovnejše življenjske pogoje — topla stanovanja. Ni čudno, če zaradi tega mnogi v svojih pritožbah kar odkrito pravijo, da naj se na kamerovskem komiteju nikar ne sklicujejo na vreme, saj se že dolgo ve, kakšna je Sibirija.

V njihovih kritikah in zahtevah jih je podprla tudi Pravda, češ da se vse prepogosto dogaja, da je lažje zgraditi nova stanovanja, vrtce in trgovine kot zagotoviti delovanje najosnovnejših komunalnih služb in da največkrat za slabosti niso krive »sistemske napake«, marveč predvsem slaba organizacija dela in najpreprostejše malomarnosti, za katere bi morali poskrbeti odgovorni v komunalnih podjetjih. Tako naj bi se v krajih kamerovske pokrajine ljudje že nekaj let pritoževali nad slabim delovanjem toplarn, odgovorni naj bi jim vsako poletje obljubljali, da bo naslednjo zimo boljše, razmere pa naj bi se le slabšale.

Kako je položaj za ljudi marsikdaj težak, potrjujejo tudi pritožbe iz Kiselevska, kjer toplarne baje imajo en dan premog, drugi dan nimajo, nihče od odgovornih pa ne čuti potrebe, da bi jim vsaj pojasnil, zakaj je tako. Nič lažje ni niti v Izmailu, kjer so sicer toplotne naprave v redu, imajo tudi premog, le kurjači so menda vsak dan pijani, saj nihče ne skrbi niti za minimalno delovno disciplino. Pravda je zaradi tega včeraj kar poimensko naštevala funkcionarje in načelnike, od katerih ljudje v teh mrzlih zimskih dneh čakajo na odgovor na svoje težave, spisku iz kamerovske pokrajine pa dodaja tudi imena takšnih mest, kot je Čeljabinsk, Vladimir, Volgograd in . . . Moskva.

DANILO SLIVNIK

enenkel enenkel enenkel enenkel

Začetek naših tečajev tudi v februarju

TEČAJI TIPKANJA
- dvomesečni začetni tečaj (10 ur tedensko)
- štirimesečni začetni tečaj (5 ur tedensko)
- izpopolnjevalni tečaj (mesec in pol po 8 ur tedensko)
- tečaj za hitro tipkanje (mesec in pol po 8 ur tedensko)

TEČAJ STENOGRAFIJE
- 4 mesece in pol (3 ure tedensko)

TEČAJ ZA REGISTRIRANJE PODATKOV NA IBM
- trimesečni tečaj (5 ur tedensko)

TEČAJ PROGRAMSKEGA JEZIKA BASIC
- štirimesečni tečaj (3 ure tedensko)

SPLOŠNO KNJIGOVODSTVO - IVA - PLAČE
- štirimesečni tečaj (5 ur tedensko)

ELEKTRONSKO RAČUNANJE
- trimesečni tečaj (3 ure tedensko)

enenkel enenkel enenkel enenkel

ŠOLSKI ZAVOD V TRSTU OD LETA 1919 DALJE

enenkel

TRST - ULICA BATTISTI 22 - TEL. 040/761989

Včeraj v Rimu

Srečanje Fioret-Sutherland o problemih izseljenstva

RIM — Novi komisar za socialne zadeve pri Evropski gospodarski skupnosti Peter Sutherland se je včeraj v Farnesini pogovarjal s podtajnikom Mariom Fioretom; bil je to prvi od vrst pogovorov, ki jih bo predstavnik EGS imel s zastopniki italijanske vlade.

Pogovor je omogočil — kot sporoča tiskovno sporočilo zunanjega ministrstva — širok vpogled v probleme izseljeništva, v okviru katerega je Fioret izrazil globoko zaskrbljenost zaradi zamude, s katero se v sklopu komunitarnih organov obravnava nekatera vprašanja. Podtajnik je obenem podčrtal nujnost, da bi v socialnem sektorju prišlo do premikov tudi v vidiku razširitve EGS na Španijo in Portugalsko. Fioret je nadalje podrobneje seznanil gosta, da italijanska vlada daje veliko važnost celovitemu izvajanju komunitarne direktive o šolanju sinov izseljencev.

Komisar EGS Sutherland — je še rečeno v tiskovni noti Farnesine — je s svoje strani vzel na znanje Fioretovo izvajanje in najavil, da bo v bližnji prihodnosti predstavil poročilo komisije o izseljeniških vprašanjih, ki bo skupno s konkretnimi predlogi predstavljalo, kar se tiče izvajanja direktive o šolanju, važen dokument za nadaljnje posege Evropske gospodarske skupnosti v tem sektorju. Podtajnik Fioret je komisarju tudi izročil podroben delovni dokument, v katerem so strnjena stališča italijanske vlade, tudi v povezavi s tem kar namerava storiti v tem sektorju v obdobju njenega predsedovanja EGS.

VČERAJ OB 12.04

Potresni sunek v bližini Ampezza

RIM — Vsedržavni geofizikalni inštitut v Rimu je včeraj ob 12.04 zabeležil potresni sunek tretje stopnje po Richterjevi jakostni lestvici, ki približno odgovarja tretji stopnji Mercallijele lestvice.

Potresni sunek je geofizikalni inštitut zabeležil v videmski pokrajini in sicer med občinami Ampezzo, Vico in Forni di Sopra.

Povzročil je le precej preplaha med prebivalstvom in turisti.

Po otvoritvenem »uradnem lesku«

Na Srečanju gledališč Alpe-Jadran začetek normalnega toka dogodkov

NOVA GORICA — Včeraj se je začel na Srečanju gledališč Alpe-Jadran normalen tok dogodkov. Celotna manifestacija bo po otvoritvenem »uradnem lesku« sedaj samo še gledališka in kulturna, živela bo za to, za kar je bila pač zamišljena. Obilica gledaliških dogodkov, ki se nam obeta nakazuje, da bo tudi letos prireditev uspešna in celo bolj bogata od prejšnjih let, vsaj kar zadeva sodelovanje raznih pokrajin in dežel. Letos bodo namreč v Gorici in Novi Gorici gostovala gledališča iz Štajerske, Hrvatske, Veneta, Furlanije-Julijske krajine, Slovenije in celo iz Alžirije.

Že otvoritvena (četrtkova) predstava Borutovo poletje avtorja Gorana Gluvića je nakazala nekaj prav avtohtonih izhodišč v pojmovanju sodobnega gledališkega izraza. Šlo je namreč za prikaz življenja današnjega mladega človeka, za prikaz njegove nemoči, čustev in zanimanj, vse skupaj pa se na koncu sprevrže v boj proti samoti in v smrt. Ali še drugače: mlad človek se ne more in noče sprijazniti s samim konsumizmom, ki ga obdaja, noče vegetirati na ravni lagodnega življenja, ampak mu gre za nekaj več. Za kaj pa, že skorajda niti sam ne ve. Zato ostaja v Borutu vsa mladostniška energija nekako zavrta, potlačena je in bruha na dan samo v nepomembnih, vsakdanjih rečeh življenja.

Borutovo poletje v režiji Vita Tauferja se torej kaže kot silovito butanje v zid mladega človeka, ki v svoji življenjski neizkušenosti neposredno išče pot v boljši svet. Ne gre mu samo za fizični obstoj, temveč tudi za Čile, Nikaragvo, oboroževalno tekmo itd. Taka Borutova stanja je natančno ponazarjal Janez Škof, kateremu je uspelo poosebiti vse travme mladostnika, kakršne pač izhajajo iz Gluvičevega teksta. Dekle, katero Borut ubije, je igrala Irena Varga, malce preveč brezosebno, a najbrž učinkovito pri zarisovanju celotne problematike, ki jo lahko strnemo v poanto — nedostopnost Borutovega sveta.

Nalašč smo se nekoliko več zaustavili ob prvi predstavi, kajti tudi o vsebini teh moramo poročati, za kar bo v naslednjih dneh manj prostora, saj bodo tudi po tri uprizoritve dnevno. Tako se je zgodilo tudi včeraj, ko se je kar nanizalo dogodkov: najprej je bila v novogoriškem Kulturnem domu Chiarova Delitev v izvedbi našega tržaškega gledališča (o predstavi smo že tolikokrat pisali, da se bomo k njej vrnili samo jutri z vtisi občinstva), nato v goriškem Avditoriju gostovanje gledališče skupine iz Gradeža s Pogovori (skupina avtorjev), v poznih večernih urah pa še Franklova Vrnitev, to je satira Miloša Mikelna. Skratka, šlo je za zelo razvejano paljačo dogodkov, v katero se je vključila tudi otvoritev razstave Franceta Slane v goriškem Kulturnem domu. O vsem tem bo tekla beseda v prihodnjih dneh, ko bo treba še enkrat razmišljati o vsebini prireditve, sprejemanju občinstva in o dejanskem (ne samo besednem) sodelovanju.

Današnjo kroniko zaključimo z besedo o žiriji, ki bo odločala o podelitvi letošnjih priznanj — tradicionalne stilizirane Bronaste vrtnice. Žirijo sestavljajo: Petar Brečič, Joseph Hartmann, Jernej Novak, Helmut Schedel in Vlado Stamenković. Gre torej za strokovnjake, ki prihajajo iz različnih dežel, in zato bo zanimivo izvedeti, kakšne kriterije bodo izbrali pri določanju nagrad.

MARIJ ČUK

Med številnimi uglednimi gosti, ki so se udeležili otvoritvenega večera, so bili tudi goriški prefekt Pierangeli, predsednik ERT (deželne gledališke ustanove) Agati in deželni odbornik Brancati. Njihova imena so pomotoma izostala iz našega poročila, za kar se oproščamo prizadetim in bralcem.

Deželna konferenca o integriranju zdravstvenih in socialnih služb

TRST — Deželna odbornika za higieno in zdravstvo Renzulli in za socialno skrbstvo Brancati sta sklenila ustanoviti operativno konferenco o integraciji socialnih in zdravstvenih služb. Konferenca, ki se bo začela z umestitveno sejo v torek, 22. t.m., v Trstu, bo predstavljala najprimernejši sedež za oceno teh služb, ki morajo biti po splošnem mnenju harmonično usklajene, da se prebivalcem lahko nudijo organizirane in kvalitetne socio-sanitarne storitve.

Kljub pomanjkanju vsedržavnih načrtov v tem sektorju, Furlanija-Julijska krajina že razpolaga z nekaterimi delovnimi instrumenti. Pri tem gre tudi upoštevati, da je v teku odobritev deželnega zdravstvenega načrta za obdobje 1985-87, medtem ko pa bo dežela predložila socialno-zdravstvenega v teku tega leta.

Turistov ne pričakujejo samo zimskošportna središča

K morju vabijo predvsem bazeni

KOPER — Turistov ne pričakujejo samo zimskošportna središča, tudi ob morju si na vse načine prizadevajo kar se da bolj izkoristiti svoje turistične zmogljivosti. Kaže pa, da v Portorožu, na primer, le ne bodo mogli konkurirati zimskim turističnim centrom, saj pričakujejo manj gostov, kot so jih imeli za novoletne praznike — gre pa predvsem za domače turiste. K morju na slovenski obali naj bi prišli iz naslednjih razlogov: mnogim ne ustreza smučanje in raje izberejo blago zimsko klimo (ob morju je v povprečju zmeraj za približno deset stopinj topleje, kot v notranjosti), ob morju ponujajo tudi pozimi precej možnosti za rekreacijo (predvsem so to pokriti bazeni z ogrevano morsko vodo), znova pa postaja (vsaj v določeni meri) adut tudi bližina meje, kamor se bodo po depozitu vsaj iz radovednosti odpravili nekateri naši državljani.

Bazeni ob morju ne pomenijo le same po sebi umevne turistične ponudbe, ampak tudi možnost za rekreacijo tukaj živečih prebivalcev (v času počitnic predvsem mladine). Povprašali smo v nekaterih obalnih bazenih in zvedeli naslednje:

V bazenu hotela Palace Portorož znaša dnevna vstopnina 100 din, za deset skupaj kupljenih vstopnic je treba odšteti 500 din, vodo ogrevajo na 31 stopinj Celzija, zrak pa na 30, za dve uri savne je treba plačati 200 din, bazen je zaprt ob torkih.

Bazen GH Emona Bernardin — vstopnina je 150 din voda ima 29-30 stopinj, zrak okoli 28-29 stopinj Celzija.

V bazenu hotela Riviera Portorož je vstopnina 100 din, deset vstopnic skupaj — 800 din, letna karta 2.500 din, za dve uri savne je treba odšteti 200 din, bazen je zaprt ob sredah, temperatura vode je okoli 30 in zraka prav toliko stopinj.

V bazenu hotela Žusterna Koper je vstopnina 100 din, za deset vstopnic je treba odšteti 800 din, temperatura vode je 29 stopinj, zraka pa okoli 27 stopinj, zaprt je ob ponedeljkih.

V hotelu Počitniški dom upokojencev Izola je vstopnina v bazen 80 din, za deset vstopnic je treba odšteti 500 din, temperatura vode znaša 31, zraka pa 32 stopinj, tu imajo na voljo zeliščne kopeli po 130 din, bazen je zaprt ob ponedeljkih.

Naj dodamo še, da ljudje vedo povedati, kako sta najtoplejša bazena v hotelu Palace Portorož in v hotelu Počitniški dom upokojencev v Izoli, za tega pa trdijo, da je tudi najčistejši; ker je bil zgrajen pred kratkim, čistilne naprave bolje delajo, vodo pa sproti menjajo.

BORIS ŠULIGOJ

»Agriest 85« od 9. do 17. februarja v Vidmu

VIDEM — »Agriest '85«, to je sejem kmetijskih strojev in druge opreme, ki ga prirejajo v Vidmu, bo letos od 9. do 17. februarja. Prireditev, ki je že 20. po vrsti, privablja vsako leto veliko število obiskovalcev ne samo iz naše dežele, ampak tudi iz obmejne Koroške in Slovenije. Na sejmu bodo razstavljeni tehnično najbolj sodobni stroji, v njegovem okviru pa bodo prireditelji poskrbeli tudi za vrsto specializiranih srečanj, na katerih bo govor o raznih panogah kmetijskega sektorja.

Zaskrbljenost PSI zaradi Pandolfijevega odloka

TRST — Načelnik svetovalske skupine PSI v deželnem svetu F-JK Saro je izrazil zaskrbljenost za možne negativne posledice, ki bi jih lahko imel odlok ministra Pandolfija, ki predvideva možnost podeljevanja finančnih prispevkov za zakol mlekaric. Zaradi tega je svetovalec Saro vložil interpelacijo (podpisala sta jo tudi Carbone in Ermano) deželnemu odboru, s katero ga sprašuje za vrsto pojasnil, ki so vezana na to vprašanje, predvsem pa, če že ni napočil skrajni čas za preureditev živinorejskega sektorja in valorizacijo proizvodov, ki jih nudi.

Do 6. februarja se nadaljuje

ZIMSKA PRODAJA
OD 20% DO 80% POPUSTA
ZARADI NABAVE NOVIH ARTIKLOV

moška, ženska in otroška
zimska oblačila
zimskošportna oblačila
perilo - odeje
metrsko blago

»MANUFAKTURA PODOBNIK«
OPČINE

Obv. občini 5. 1. 85

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

347.

Natanko je vedel, kako je bil Osojnik zapisan pri karabinjerjih, in tudi, da kaže Nemcem svoja avstrijska odlikovanja. Če se ne bi na domačiji ustavljali Bečanovi, bi pustil moža pri miru. Saj je vedel, da dela proti Nemcem večina ljudstva tako v hribih kot v dolini. Zdaj, ko jih je jemal hudič, tudi Mezgec ni dvomil, kdo bo zmagal. Sam pri sebi je sklenil, da bo nehal sodelovati z Nemci. Pri sorodnikih blizu meje slovenskega ozemlja si je zgradil skrivališče, kjer bo v miru pričakal konec. Ko bodo prišli Američani navzgor po Italiji, bo zdrsnil k njim. Sprva je imel načrt, da bi pri Osojniku ujel partijskega sekretarja Lojzeta in starega Bečana in morda tudi katero od deklet. Potem bi jih tako dolgo mučili, da bi izdali bolnišnico in druga skrivališča. Lojze pa se je poredko oglasil pri Osojniku, in še kadar se je, je prišel šele ponoči. Oče Bečan pa se je držal v bližini doma. Tudi deklet ni bilo na spregled.

Sredi maja, nekaj dni potem, ko se je okleščeni odred vrnil v Brkine, so enote 188. nemške rezervne divizije gorskih lovcev in oddelki policije SS z ostanki fašistov in domobranci iz kasarn v mestu ob reki navalili na okolico. Njihov cilj so bila naselja, od koder bi partizani lahko napadali prometne zveze, ki so držale od morskih obal v notranjost dežele.

Esesovski stotnik Schturm je poklical Mezgeca in mu rekel:

»Dovolj je vašega ogledništva. Napočil je čas, ko ne bomo več delali v rokavicah. Naš general se je odločil, da bo z ognjem in mečem počistil zaledje, kjer bi se lahko izkrcali Angloameričani. Vsi ljudje tod sodelujejo z odporom. Zato bodo naši ukrepi eksemplarični, da si jih bodo zapomnili. Partizani so postali nesramni, v Trstu so minirali oficirski dom, kino dvorano in bordel, ponoči streljajo našim oficirjem v hrbet. Skratka, v tej deželi je nemškemu vojaku nevarno stopiti na ulico. Kot sem rekel, Mezgec, zdaj je vaše ogledništvo brez pomena. Ne bomo iskali krivcev. V coni, ki je za nas življenjskega pomena, bomo slovenski živelj iztrebili v celoti. Vi boste vodili mojo četo do domačije kmeta Osojnika, kjer so ugotovili javko za bolnišnico. Osojnik naj si svoje avstrijske medalje pripne na zadnjico. Ne bo nas več varal.«

Mezgec je molčal. Da bi pobegnil, je bilo prepozno. Še pred sončnim vzhodom je policija SS obkolila Osojnikovo domačijo. Presenečenje je bilo nemogoče. Dva ovčarska psa v hiši sta podivjala, ko sta začutila vojake. Mezgec je opozoril stotnika na nevarnost. Hodil je prvi in mu ni bilo prav nič do tega, da bi dobil strel v trebuh. Med postopnim obkoljevanjem domačije pa so ljudje v hiši pridobili toliko časa, da so se pripravili.

Ne da bi počil en sam strel, so prišli Nemci do vrat. Na povelje je Mezgec ustrelil oba psa. Potem so vdrli v hišo. Gospodinja je kuhala polento za zajtrk, Tinka in Ilona sta pospravljali izbo, mlajši sestri pa sta v hlevu pokladali živini. Tuje vojake so ženske sprejele neprisiljeno in brez strahu. Vajene so bile preiskav, italijanskih in nemških.

»Kje imate moža?« je vprašal Mezgec.

»Ni ga doma. S sinom sta včeraj peljala sorodnikom nekaj drv.«

Mezgec je prevedel odgovor. Stotnik pa je velel: »Vprašajte žensko, kje so partizani!«

»V gozdovih,« je hladnokrvno odgovorila.

»Ne šalite se z nami, gospa,« je dejal ostro stotnik in nadaljeval: »Dam vam priložnost, da si rešite glavo in domačijo. Povejte nam, kje je bolnišnica, ki jo oskrbujejo vaš mož in njegovi pomagači.«

Na srečanju s Confcoltivatori v Vidmu

Deželni odbornik za kmetijstvo prisluhnil predstavnikom KZ

Predsavništvo deželne konference kmetovalcev CIC, v katerem sta bila tudi predsednik in tajnik Kmečke zveze Alfonz Guštin in Edi Bukavec, se je predvčerajšnjim sestalo v Vidmu z novim deželnim obornikom za kmetijstvo Antoninijem. Za srečanje z odbornikom je Confcoltivatori zaprosila po sklepu, ki je izšel na razširjenem zasedanju deželnega vodstva CIC 14. decembra lani, zasedanju, ki so se ga udeležili tudi predstavniki Kmečke zveze. Tedaj so izdelali tudi obsežen dokument, ki naj bi ga predložili deželi in v katerem je tudi posebno poglavje, ki obravnava problematiko kmetijstva na Tržaškem. Osnovno vprašanje, ki so si ga predstavniki kmetovalcev naše dežele tedaj zastavili, se je nanašalo na programske izjave novega predsednika deželne vlade Biasuttija, ki je med drugim dejal, da se z novim deželnim vodstvom začenja tudi na kmetijskem področju nova faza. Kaj je pravzaprav hotel s tem reči? Na razširjenem decembrskem zasedanju so bili predstavniki kmetovalcev mnenja, da to ne sme pomeniti samo agilnejši in hihitrejši pristop do reševanja nekaterih problemov, temveč mora predstavljati pred vsem neko novo kmetijsko politiko.

To mnenje je predsednik deželne konfederacije kmetovalcev Dante Savognan, ki je vodil delegacijo, izrekel tudi na predvčerajšnjem srečanju z novim odbornikom. V svojem izčrpnem posegu je nakazal glavne probleme, s katerimi se danes soočajo kmetovalci v naši deželi. Kot izhodišče za razumevanje hude krize, ki pesti deželno kmetijstvo, je navedel podatek, da se je v letu 1984 kmetijski iztržek zmanjšal s treh na dva odstotka. Glavni razlog za takšno stanje je, da so se proizvodni stroški zvišali za 12 do 14 od sto, medtem, ko so se cene proizvodov zvišale povprečno le za 9 od sto. Razlika je očitna in je najočitnejši dokaz hudega kriznega stanja.

Savognan je nato opozoril na vprašanje odnosov z Evropsko gospodarsko skupnostjo in poudaril, da bi morala deželna uprava zahtevati od italijanske vlade, naj zaščiti interese italijanskih kmetov, ki so zaradi sedanje politike EGS in neustreznih ukrepov italijanske vlade hudo oškodovani. V tem okviru je značilen pokazatelj krize, ki pesti kmetijstvo v naši deželi, tudi dejstvo, da je EGS nakazala naši deželi milijardo in 400 milijonov lir za pokol molznic, kar naj bi po izračunih zadoščalo za kakih 900 glav, v deželne urade pa je doslej dospelo več kot 12 tisoč prošenj za pokol nad 13 tisoč glav živine. To v bistvu dokazuje, da so živinorejci v naši deželi usmerjeni v zapiranje hlevov. Ta podatek, je bilo rečeno na srečanju z Antoninijem, mora prisiliti deželno upravo k resnemu razmišljanju.

Bistvo Savognanovega posega pa je zadevalo vprašanje decentralizacije kmetijske problematike. Dežela je poklicana, da programira in koordinira kmetijsko politiko, za njeno izvajanje pa morajo skrbeti krajevne uprave. Takšen pristop bi v prvi vrsti zmanjšal nevarnost klientelarnega odnosa, ki je doslej označeval ravnanje dežele. Prav tako je dežela poklicana, da izdela tako imenovane conske načrte. Pri tem pa bi bilo treba upoštevati možnosti, ki se odpirajo v okviru EGS, in sicer, da bi za nekatere zaostale in nerazvite predele izdelali tako imenovane »sredozemske integrirane načrte«, kar bi lahko veljalo zlasti za nekatere predele tržaškega Krasa in Brega, ki bi na ta način prejeli sredstva od EGS.

Nadalje je bila poudarjena potreba, da se vzpostavi določen red v nepregledni hosti deželnih zakonov. Trenutno je toliko zakonov, da človek, ki bi nemara potreboval neko podporo, dejansko ne ve, kateri zakon mu pravzaprav ustreza. Na koncu je bila še izrečena želja, da bi dežela čimprej priredila konferenco o kmetijstvu.

V razpravo so posegli tudi predstavniki Kmečke zveze, ki so odborniku obrazložili položaj slovenskega kmeta ter ga opozorili, da so problemi kmetijstva na področjih, kjer živi slovenska narodnostna skupnost, vezani na dve valenci — gospodarsko in narodnostno. Če predstavlja za vsakega kmeta kriza v kmetijstvu hudo gospodarsko škodo, predstavlja za slovenskega tudi hudo narodnostno škodo. Propadanje kmetijstva pomeni propadanje nekega teritorija in skupnost, ki na tem teritoriju živi, izgublja na ta način svojo identiteto. O tem propadanju pa govorijo tudi statistični podatki zadnjega štetja o kmetijstvu, ki pričajo, da so se obdelane površine na Tržaškem od leta 1971 do 1981 zmanjšale kar za 60 od sto. To je zgovoren podatek, ki bi ga morale deželne oblasti upoštevati. Tudi razlogi za takšno propadanje so na dlani. Dovolj je, da pomislimo na vso dosedanjo politiko razlaščevanj. Če k temu prištejemo še neobčutljivost in bolj ali manj načrtno zanemarjanje tržaškega kmetijstva, je slika tega propadanja popolna.

Kmečka zveza zato zahteva predvsem, da dežela takoj izdela conski načrt za tržaško območje, pri tem pa mora predvideti gradnjo prepotrebnih infrastruktur (ceste, kmetijski vodovod itd.). Prav tako že dolgo časa zahteva usposobitev kmetijskih uradov v katerih mora biti osebje zares v službi ljudi, osebje, ki te ljudi tudi razume, in s katerimi lahko tudi komunicira v svojem jeziku. Pri tem ne gre za politično, pravijo predstavniki KZ, temveč predvsem za funkcionalno vprašanje.

V svojem odgovoru si je odbornik Antonini pridržal pravico, da prouči iznešene pripombe, zahteve in predloge in šele nato da svoj odgovor. Dejal je vsekakor, da bo dežela v kratkem poskrbela za operativnost rotacijskega sklada za kmetijstvo, ki je bil ustanovljen že pred petimi leti in ki razpolaga s 650 milijardami lir. Obvezal se je nadalje, da bo uvedel metode stalnega posvetovanja s predstavništvi kmetovalcev, glede infrastruktur pa je dejal, da je dežela vključila v svoj program 300 ali 400 milijard lir zlasti za ureditev namakalnih naprav. Zanimivo je, da je Antonini pri tem omenil tudi tržaški Kras in dejal, da bo skušala dežela nameniti določen del omenjenih sredstev tudi za vodovodne infrastrukture na Krasu. Odgovoril je tudi na kritiko predstavnikov Kmečke zveze, da dežela še ni razpisala volitev za ustanovitev seznama kmetijskih podjetnikov v tržaški pokrajini, kar je nasprotno naredila že pred sedmimi leti v treh ostalih pokrajinah naše dežele. Pri tem sicer ni sprejel kakšnih obvez, dejal pa je, da bi bilo treba bolj kot seznam podjetnikov, izdelati seznam kmetijskih obratov.

Vtis, ki so ga predstavniki Kmečke zveze odnesli s tega srečanja, ni ravno navdušujoč, kljub temu pa ni povsem negativen. Kaže, da se le odpirajo določene perspektive. To bomo seveda preverjali v bodoče. Zaenkrat naj omenimo, da je predsednik KZ Guštin izročil odborniku razne dokumente ki obsegajo podatke o stanju kmetijstva na Tržaškem ter razne zahteve in predloge ter ga povabil, da si neposredno ogleda tržaško kmetijsko stvarnost, kar je odbornik tudi sprejel.

Tiskovna konferenca Biasuttija in Di Benedetta

Prihodnji teden deželna pristaniška konferenca

Predsednik deželnega odbora Adriano Biasutti in odbornik za promet, pristaniške in emporialne dejavnosti Giovanni Di Benedetto sta včeraj na dobro obiskani tiskovni konferenci novinarjem predstavila bližnjo deželno konferenco o pristaniščih.

Konferenca bo potekala ves dan v četrtek, 24. januarja, v kongresnem centru Pomorske postaje, predvidoma pa se je bo udeležil tudi minister za trgovinsko mornarico Gianuario Carta. Uvodno splošno poročilo bo imel odbornik Di Benedetto, sledila pa mu bodo poročila predsednika tržaške Pristaniške ustanove Zanettija, predsednika Posebne ustanove za tržiško pristanišče Lupierija, predsednika Posebne ustanove za pristanišče Porto Nogaro Brava, Maura Gialuza za deželno sindikalno zvezo CGIL - CISL - UIL, Paola Hikla za tržaško Družbo pristaniških delavcev, Giovannija Barbe za tržiško Družbo pristaniških delavcev in predsednika Koordinacijskega odbora koristnikov pristaniških storitev Ernesta Marzarija. Popoldne so na dnevnem redu še posegi nekaterih strokovnjakov in sindikalistov, ob 16. uri pa se bo začela razprava, ki jo bo ob 19. uri povzel in zaključil odbornik Di Benedetto.

Po Biasuttijevih besedah pomeni konferenca uresničitev stare obveze deželne uprave, ki naj podrobno osvetli pristaniško problematiko v Furlaniji - Julijski krajini in nakaže konkretne smernice za usklajen razvoj vseh treh pristanišč v deželi. Po drugi strani pa bo konferenca odskočna deska za vključitev deželne pristaniške resničnosti v vsedržavni Generalni prometni načrt in za uveljavitev tako imenovane »jadranske poti« v Srednjo Evropo.

Odbornik Di Benedetto je podčrtal temeljitost priprav svojega odborništva na to prvo deželno konferenco o pristaniščih, ki naj pripomore k temu, da bodo pristaniške dejavnosti spet pridobile mesto, ki jim v deželi pripada. To nalogo si je med svoje programske smernice zapisala tudi nova Biasuttijeva uprava, prav v tem času pa se na tem področju sooča z rimsko vlado.

Precej besed je bilo na tiskovni konferenci izrečenih na račun odnosov med tremi deželnimi pristanišči: tržaškim, tržiškim in pristaniščem Porto Nogaro. Stališče deželne uprave je v tem oziru zelo jasno: medtem ko mora tržaško pristanišče ohraniti in okrepiti svojo mednarodno vlogo in v prvi vrsti komercialni značaj, imata ostali dve pristanišči bolj specifični nalogi. Tržiško je izrazito industrijskega tipa, medtem ko je Porto Nogaro namenjeno predvsem gospodarstvu Furlanske nižine in predstavlja razvojni pol videmskega in pordenonskega bazena. V to smer gredo tudi finančni programi, ki za naslednje desetletje predvidevajo skupna vlaganja v višini 600 milijard lir: 385,5 milijarde bo za razvoj in okrepitev potrebnih tržaškemu pristanišču, 137 milijard tržiškemu in 35 milijard za Porto Nogaro. Sem so seveda všteti tudi stroški za infrastrukture, ki so neobhodne za polno delovanje pristanišč, tržaško pa bo povrhu deležno tudi mednarodnih finančnih sredstev iz skladov EGS, zlasti ob dejstvu, da smo v zadnjih štirih letih priče naraščanju pristaniških dejavnosti in jasnih znakov za konkretne možnosti njihovega razvoja.

Dežela je že pred meseci odprla nekako stalno okroglo mizo, za katero so že sedli vsi, ki jih pristaniška dejavnost kakorkoli zadeva. Konferenca bo tej obliki sodelovanja dodala novih napotil, na osnovi katerih naj bi končno sestavili organski zakon za pristanišča F-JK; ena njegovih bistvenih prednosti bo vsekakor odprava nezdrave notranje konkurence med tremi pristanišči in prehod na njihovo usklajevanje in medsebojno dopolnjevanje.

Tržaški socialisti so izdelali »Načrt za avtonomijo Trsta«

Tajnik tržaške federacije PSI Seghene, načelnik svetovalske skupine v tržaškem občinskem svetu D'Amore in deželni svetovalec Carbone so včeraj na tiskovni konferenci obrazložili »Načrt za avtonomijo Trsta«, ki ga je izdelal s socialisti povezan novoustanovljeni klub »Rosselli« in o katerem bodo govorili na okrogli mizi prihodnji teden.

Tajnik Seghene je dejal, da prejema Trst iz deželnega proračuna samo 15 odstotkov vseh sredstev, moral pa bi prejemati okrog 30 odstotkov, če hočemo ohraniti vlogo Trsta kot glavnega mesta dežele. Tržaški socialisti so proti razbitju dežele, toda za večjo avtonomijo, ki naj bi prišla še zlasti do izraza z okrepljeno vlogo pokrajine.

Načelnik svetovalske skupine D'Amore je napovedal za prihodnji torek izredno sejo tržaškega občinskega sveta, na kateri bodo razpravljali o socialistični resoluciji, ki predvideva širšo akcijo za urevnovešenje odnosov med raznimi pokrajinami dežele ter zagotovitev ustreznega zastopstva Trsta v deželnem odboru (sedaj sta samo dva odbornika) in ustrezne razdelitve finančnih sredstev.

Deželni svetovalec Carbone pa je napovedal za četrtek 24. januarja v tržaškem časnikarskem krožku okroglo mizo, na kateri bodo razpravljali o »načrtu avtonomije za Trst« univerzitetna profesorja Arduino Agnelli in Sergio Bartole, predsednik pokrajine Gianni Marchio, deželni odbornik Fio Nodari, podpredsednik deželnega sveta Claudio Tonel in podpredsednik deželnega odbora Piero Zanfagnini. Izbrali so obliko kluba, ker so na tak način k izdelavi načrta lahko pritegnili strokovnjake, ki niso člani socialistične stranke in ker nočejo sprožiti že v naprej negativnih polemik, do katerih bi logično prišlo, če bi to bil formalni predlog socialistične stranke.

Carbone pravi, da je bistvo zamisli v iskanju take rešitve, ki ne bi razbila enotnosti dežele, pri čemer so upoštevali mednarodno vlogo dežele, ustavna določila in potrebe Slovencev po enotnosti deželnega ozemlja. Izhajali so iz modernih tez razvoja metropolitanskih skupnosti, ki se v našem primeru krije z ozemljem tržaške pokrajine. Zato gre predlog v smeri krepitve pokrajine tudi kot protiutež prevelike moči tržaške občine na eni in izključni vlogi deželne vlade na drugi strani. Predlog predvideva, da prevzame pokrajina v roke avtomatično vodstvo, ne samo tržaškega rotacijskega sklada, temveč tudi največjih ustanov od pristanišč, do industrijskega pristanišča in drugih. Za te spremembe ni potreben ustavni zakon, ali sprememba deželnega statuta, temveč drugačna porazdelitev pristojnosti dežele na osnovi večjih strank in socialistični podpredsednik deželne vlade Zanfagnini.

V bistvu gre torej za zapleten mehanizem sprememb, ki naj ustvarijo v deželi Furlaniji - Julijski krajini novo razmerje sil in nove odnose. Veliko vprašanje je, kam bi izvedba teh predlogov privedla in tudi kakšno je stališče socialistične stranke kot celote, saj je v ozadju prav gotovo polemika tudi znotraj stranke med tržaško in goriško federacijo in videmsko federacijo, kar je prišlo tako ostro do izraza med zadnjo deželno krizo. Tudi zato bodo zanimiva stališča, ki bodo prišla do izraza na napovedani okrogli mizi, katere se bodo udeležili vidni predstavniki največjih strank in socialistični podpredsednik deželne vlade Zanfagnini.

MLADINSKI KROŽEK SLAVEC
iz Ricmanj
priredi DANES, 19. t.m., ob 20.30 v Babni hiši
MLADINSKI PLES
VABLJENI!

pismo uredništvu

O bencinskih bonih AMZ Jugoslavije

V vašem dnevniku ste dne 8. 1. 1985 na drugi strani pod naslovom »Tujci lahko kupujejo bencin v SFRJ za dinarje« zapisali med drugim tudi informacijo o bonih Avto moto zveze Jugoslavije, ki ni točna, kar se tiče vrednosti novih bonov za leto 1985. Glede na to, da imamo veliko število kupcev, ki kupujejo na naših servisih bencin z italijanskimi lirami, je prav, da se jih tudi nekoliko podrobneje seznani z nakupom v letu 1985.

V letu 1985 so v prodaji bencinski boni AMZ Jugoslavije za avto-moto turiste s serijo TB/85 v apoenih od 1.300.— dinarjev. Avto moto zveza Jugoslavije določa vsak mesec ceno teh bonov v vseh konvertibilnih valutah. Cena se v mesecu ne spreminja. Bencinski bon s serijo TB/85 stane v januarju 1985 12.116 italijanskih lir in kupcem na vseh servisih izdajajo bencin ali dizel gorivo v vrednosti 1.430.— dinarjev. En liter super bencina stane, če preračunamo iz vrednosti bona 957,4 lire.

Na turistične bone, ki so bili v prodaji v letu 1984 z vrednostjo 1.000.— dinarjev pa se na servisih ne daje popustov, ker so bili ti boni že kupljeni s popustom. To so boni s serijo TB/84 in veljajo do 31. 3. 1985, letos pa niso več v prodaji.

Ponavljamo torej, da en bon Avto moto zveze Jugoslavije z vrednostjo 1.300.— dinarjev plača npr. italijanski turist 12.116 lir (cena za ves januar 85) prejme pa goriva v vrednosti 1.430.— dinarjev. Če preračunamo v lire stane v januarju 1985 en liter super bencina 957,4 lire.

Koristimo še priliko, da seznanimo kupce z imeni naših servisov, kjer je možno kupovati bone Avto moto zveze Jugoslavije:

Vrsar, Novigrad, Umag, Piran, Izola, Koper, Istrska c., Šmarje, Lazaret, Lucija, Bertoki I., Bertoki II., Hrvatini, Škofije blok, Škofije vas, Plavje, Osp, Kozina I., Kozina II., Pesek, Krvavi potok, Lokev I., Lokev II., Sežana I., Sežana C. C., Fernetiči I., Fernetiči II., Dutovlje, Repentabor, Komen, Gorjansko, Brestovica II.

Vodja EZD maloprodaje
Gvido Bertok

Dokumentarec »Rižarna« drevi na Radiu Trst A

Dramsko uredništvo Radia Trst A je uvrstilo v svoj drevišnji spored ob 18. uri igrani dokumentarec znanega tržaškega pisatelja Furia Bordona »RIŽARNA« in se s to posebno oddajo spomnilo 40-letnice osvoboditve in 10. obletnice, kar je bila Rižarna proglašena za nacionalni spomenik italijanske republike.

Dokumentarno lepljenko o zloglasnem nacističnem krematoriju pri Sv. Soboti v Trstu je prevedla Lelja Rehar, v produkciji naše slovenske radijske postaje pa jo je režijsko realiziral Mario Uršič.

LINEA

»Linea« obvešča cenjene stranke, da je v teku

RAZPRODAJA

moških, ženskih in športnih oblačil

s popusti od 20% do 80%

ULICA CARDUCCI 4 - Telefon 631188 - TRST

Obv. občini 5/12/84

Še o prepovedi rabe »tujega jezika« v dopisih

Poseg SSk in interpelacija KPI

Odgovor poštnega ravnatelja Carboneja tajniku SSk Hareju - KPI: dežela naj poseže za preklic direktive

Pokrajinski tajnik SSk Harej je v četrtek — kot poroča tiskovni urad SSk — posegel pri generalnem ravnatelju tržaške poštne uprave v zvezi z okrožnico, da poštni uradi ne bodo več sprejemali pisem in drugih pošiljk z naslovom v »tujem jeziku«. V razgovoru je poštni ravnatelj dr. V. Carbone pojasnil, da je notranjo okrožnico namenil samo enemu uradu na osrednjem poštnem sedežu, ki se s temi problemi srečuje, in to v smislu priporočil mednarodnih poštnih dogovorov.

Ob koncu razgovora, ki je konkretno zadeval uporabo naslovov in nazivov krajevnih imen v slovenski obliki, je poštni ravnatelj poudaril, kot piše v poročilu SSk, da ni bila s tem uvedena nobena sprememba pri sprejemanju in dostavljanju pisem in da bodo poštni uradi sprejemali pošiljke po dosedanji praksi.

Deželna svetovalska skupina KPI pa je vložila v deželnem svetu interpelacijo — prvi podpisnik je Boris Iskra — v kateri sprašuje deželni odbor, ali je seznanjen z nedavnim navodilom poštne uprave o prepovedi sprejemanja in oddajanja dopisov, ki so naslovljena v jeziku, ki ni italijanski. V najboljšem primeru gre za navodilo — meni KPI — ki ga je navdihovala pretirana birokratska miselnost, saj ne upošteva duha in tradicionalnih povezav Trsta, ki so se v zadnjih letih še okrepile z ustanovitvijo Delovne skupnosti Alpe Adria.

Hujše pa je, je še rečeno v interpelaciji, da sploh ne upošteva dejstva, da je v več pokrajinah dežele in specifično v tržaški slovenščina avtohton jezik, ki ga torej ni mogoče enačiti s tujim jezikom, saj je tudi njegova uporaba precizna pravica slovenskega prebivalstva, predvidena in omenjena tudi v mednarodnih sporazumih iz Londona in Osima.

Navodilo tržaške poštne uprave je torej odraz kratkovidnega in omejenega gledanja, ter je naperjeno proti enemu delu državljanov; zaradi tega svetovalska skupina KPI sprašuje deželni odbor, ali ne namerava poseči pri pokrajinskem poštnem ravnateljstvu, da bi bilo omenjeno navodilo preklicano.

Svetovalsko vprašanje podobne vsebine pa so na tržaškega župana naslovili občinski svetovalci KPI Calabria, Hikel, Poli in Spetič, ki so prav tako zahtevali od župana, naj poseže, da bi okrožnico poštne uprave preklicali.

V miramarskem centru za teoretsko fiziko

Zasedanje Združenja za mednarodni razvoj o odnosih med Evropo in tretjim svetom

V mednarodnem centru za teoretsko fiziko je bila včeraj otvoritev tretjega zasedanja evropskih članic Združenja za mednarodni razvoj (SID). Tema srečanja je bilo vprašanje, koliko lahko Evropa pripomore k razvoju tretjega sveta.

Na včerajšnjem srečanju je prvi spregovoril prof. Abdus Salam, Nobelov nagrajenec za fiziko. Salam je najprej poudaril, da nerazvite dežele v bistvu služijo interesom velesil. Predstavljale so, in še vedno predstavljajo le nekakšno »bojno polje« za spopade med velesilama. Na področju »zaostalih« dežel je bilo od druge svetovne vojne do danes približno sto vojnih spopadov. To je seveda še bolj zaostrilo že tako kritično stanje v deželah tretjega sveta in onemogočilo vsakršen razvoj. Škoda, ki so jo povzročili ti spopadi, je prevelika, da bi jo mogle te države same premostiti, tudi zato, ker te države posvečajo največjo pažnjo in tudi veliko večino gmotnih sredstev predvsem oboroževanju.

Razmere, v katerih živijo dandanes nekatere države tako imenovanega tretjega sveta, postajajo vse bolj kritične. Obstajajo seveda države, ki se že lahko preživljajo s svojimi sredstvi, so pa tudi take, kjer je revščina prebivalstva visoko nad povprečjem. V tem trenutku, ko sta velesili »zaposleni« z raznimi bojnimi načrti, ima Evropa edinstveno možnost, da poseže v svetovni razvoj, in to na vseh področjih: zdravstvenem, socialnem, ekološkem, predvsem pa na znanstvenem.

Na zasedanju sta spregovorila tudi prof. Yves Berthelot in prof. Budinich, ravnatelj inštituta za visoko izobraževanje, ki je poudaril predvsem velike možnosti, ki jih ima naše mesto, da bi pripomoglo k svetovnemu razvoju. Trst bi dejansko lahko postal nekakšen posrednik med Evropo in deželami v razvoju in bi lahko tretjemu svetu pomagal predvsem na zanstvenem in tehnološkem področju.

hj

Na sliki: del udeležencev zasedanja v miramarskem centru.

Medtem ko se stanje po snežni ujmi normalizira

Frontalna motnja z Atlantika: uganka, kako bo konec tedna

Frontalna motnja, ki se bliža našim krajem z Atlantika, je glavna uganka, kako bo z vremenom konec tedna. Vremenoslovci napovedujejo padavine in rahlo znižanje temperature. Prav od temperature, ki se je v Trstu včeraj sukala okrog pet stopinj nad ničlo, v okolici pa nekoliko manj, je odvisno, če nas bo pobelil sneg ali opral dež. V tem trenutku si je najbolj želeti dežja, saj je na Krasu in tudi v nekaterih višjih predelih mesta še precej težav na cestah.

Kot nam je dejal odgovorni za smetarsko službo na tržaški občini inž. Devescovi, ima tržaška občina še največ težav pri čiščenju cest v Križu, Padričah in Trebčah, kjer je na stranskih poteh nametenega veliko snega. Križ bodo očistili danes, v Padričah in Trebčah pa naj bi bilo delo otežkočeno, ker so ceste ozke, tako da vozila ne morejo mimo. Ročno delo je preveč zamudno in neučinkovito je zatrdil inž. Devescovi, saj bi potrebovali več tednov za čiščenje le ene ceste.

V samem središču mesta, razen kupov snega ob pločnikih, ni problemov. Izjema so nekatere rebri, ki so zaradi hude strmine težko dostopne za občinske razprševalce soli in peska. Burja se je sicer včeraj polegla in upati je, da se bo led, če se le ne bo znižala temperatura, stalil, tako da se bodo priletne osebe, ki so vse te dni iz pravilne previdnosti ostale doma, lahko spet vključile v normalen tok življenja.

Pokrajinska služba je včeraj najela tri zasebne pluge in čistila stranske ceste na Krasu. Z dolinskimi občinskimi delavci se je lotila temeljitega čiščenja ricmanjske rebri, na kateri je bilo več centimetrov živega ledu. Zaenkrat ima na razpolago še okrog 50 stotov soli, že v prvih dneh prihodnjega tedna pa bo dospela pošiljka nadaljnjih 250, ki jih je nabavila v Bocnu.

Tudi na področju odstranjevanja smeti in odpadkov se je stanje včeraj zboljšalo. Tržaški smetarji so začeli redno delati tudi v okolici, tako da bo danes po vsej občini odstranjenih okrog 80 odstotkov nakopičenih smeti.

V ponedeljek ali torek bi se situacija seveda ob ugodnem vremenu, morala povsem normalizirati.

Tudi za cestne povezave in javni prevoz je hujše mimo. Državno cesto 202 so včeraj zjutraj ob 8.30 odprli in je, tako kot obalna, prevozna brez verig. Avtobusi podjetja ACT so imeli zjutraj težave le na progah 35 in 40, z verigami pa so vozili na linijah 43, 3, 7, 12, 32, 45, 46 in 47, torej tiste, ki povezujejo mesto s Krasom in Miljskimi hribi. Progo za Praprot so obnovili že v četrtek popoldne, progo št. 38 po Ul. Bonomea (ki je sedaj spet odprta za promet) pa včeraj popoldne.

Včeraj se je tudi začel redni pouk na šolah. Po zbranih vesteh ni podatkov, da je prišlo do pomembnejših izostankov.

V Botaču potrebujejo prostovoljne pomoči

V Botaču imajo hude težave zaradi snega in ledu, ki že pet dni zapirata cesto za Boršt. Pešpoti po Dolini Glinščice do Boljunca se domačini sicer ne bojijo, težave pa imajo pri oskrbi z gorivom in večjimi količinami hrane, ki jo gostilna potrebuje še posebno v teh dneh, ko je navalila na ogled ledenega slapu Glinščice in v Botač prava trupa Tržačanov.

Nič hudega ne bi bilo, če bi družini, ki vztraja v Botaču in živi le od gostinskega posla, pomagali dolinski prostovoljci ali druge mladinske organizacije. Telefona gostilna nima, zato bi bilo za prostovoljno pomoč najbolje zglasiti se v Botaču, po možnosti danes.

Danes zvečer bo ponovitev zabavne predstave v Borštu

V dvorani KD Slovenec bo danes zvečer ob 20. uri ponovitev kulturno - zabavnega programa, ki ga je že v četrtek uprizorila mladina ob prazniku sv. Antona — borštanskega vaškega patrona. V svojem četrtkovem kratkem nagovoru je predsednik društva Boris Žerjal pozdravil vse navzoče, predvsem pa mlade nastopajoče, ki so v kratkem času pripravili lep kulturno - zabavni spored. Nastopila sta otroški in dekliški zbor, ki ju že več časa neutrudno in z velikim veseljem vodi domačinka Boža Hrvatič. Nato je Tatjana Blokar odlično zaigrala na klavir Listzovo skladbo »Sospiro«. Po tem lepem kulturnem sporedu, ki ga je napovedovala Nadja Benčič, je bila na vrsti komedija v narečju »Kabaret 1999«, ki so jo vaški mladinci napisali, režirali in igrali.

Omeniti moramo, da sv. Antona v Borštu praznujejo vsako leto vse Tončke in Tončki. Tako je bilo kljub slabemu vremenu tudi letos, ko so se na vse zgodaj okrepčali v gostilnah. Nato so se podali po »klobučevinastem rdečem tepihu« v toplo osmico k Felotu Kosmaču, kjer so se segreli z dobro domačo kapljico. (mm)

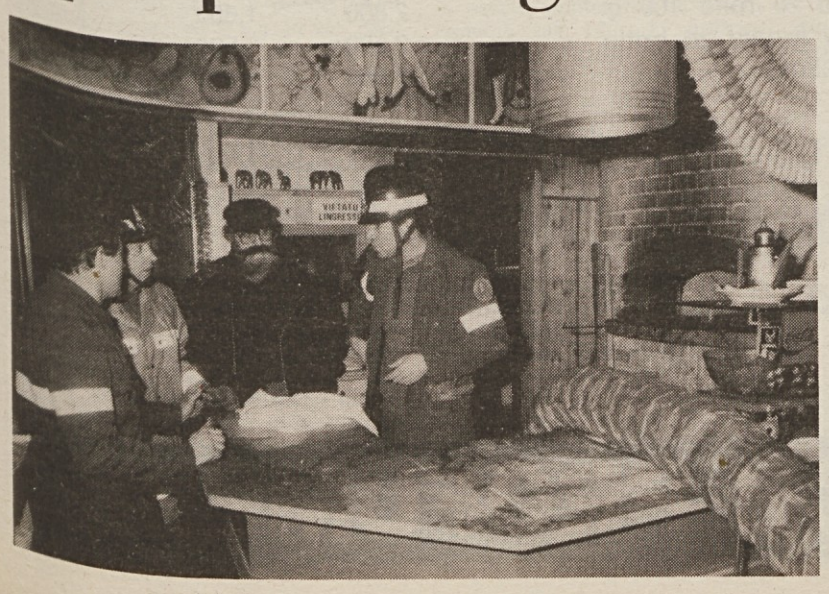
Posvet o brezcarinskem območju

Tržaški Rotary Club in Italijansko združenje za pomorsko pravo sta sinoči v kongresnem centru Pomorske postaje priredila okroglo mizo z naslovom: »Tržaško brezcarinsko območje: miti in resničnost«. Izvedenci za pomorsko pravo in za carinsko zakonodajo so na zastavljeno vprašanje odgovarjali s strogo tehničnega gledišča in se pri tem nanašali tako na črko zakona kot na operativno resničnost v tržaškem pristanišču.

Na sliki: udeleženci okrogle mize.

Gasilci so posegli v piceriji v Ul. Lazzaretto Vecchio

Spet požar v gostinskem obratu



Po četrtkovem požaru v Gropadi, ki je skoraj povsem uničil gostilno Milkovič, so morali gasilci včeraj spet poseči zaradi požara v gostinskem lokalu. Ogenj se je tokrat lotil picerije »A 1« v Ul. Lazzareto Vecchio 8, in sicer v popoldanskih urah, ko je bil lokal zaprt, v njem pa ni bilo nikogar. Ko je lastnik, 44-letni Umberto Tisma iz Ul. Senigallia 20, okrog 18. ure spet odprl picerijo, so ga takoj zajeli oblaki dima. Gasilci, ki so prihiteli z dvema cisternama, pomožnim in terenskim vozilom, so ugotovili, da je ogenj nastal v malem skladišču za kuhinjo, kjer so imeli shranjeno testo za pice v najlonskih vrečah. Ogenj se na srečo ni razširil še na kuhinjo in na jedilnico, tako da je škoda relativno omejena, vsekakor pa gre v nekaj milijonov. Točnega vzroka požara še ne poznajo, domnevajo pa, da gre za kratek stik.

Uporabniki naj pregledajo števce

Obvestilo Kraškega vodovoda

Zaradi ledu so v preteklih dneh počili številni števci pitne vode, kar povzroča občutne in hude težave. Ker je nemogoče da bi uslužbenci pravočasno ugotovili, kje je prišlo do okvar, Kraški vodovod naproša uporabnike, da pregledajo stanje števcev in v primeru okvare to takoj sporočijo na tel. številko 200-229.

†

Zapustila nas je naša draga

Albina Vidali por. Malalan

Pogreb bo danes, 19. t.m., ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalostno vest sporočajo: mož Romano, sin Mario, hči Carmela, snaha, zet, vnuki, pravnuki ter drugo sorodstvo.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Trst, 19. januarja 1985

(Občinsko pogrebno podjetje)

gledališča

SSG
Ivanka Hergold: PARACELS (Asklepiju smo dolžni petelina). Jutri, 20. januarja, ob 15. uri in 19.30 v Mestnem gledališču ljubljanskem. V ponedeljek, 21. t. m., ob 19. uri v Kočevju.

VERDI
Danes, 19. t. m., ob 20. uri (red B/B) druga predstava baletne skupine Grand Theatre iz Ženeve.

ROSSETTI
Danes, 19. 1., ob 20.30, red 2. sobota, Nando Milazzo predstavlja Paola Stoppo v Pirandellovem delu »Il berretto a sonagli«. Igrajo: M. Crotti, A. Sorrentino, S. Lescovelli. Režija Luigi Squarzina. V abonmaju odrezek št. 5.
Od 22. t. m. bo gledališče iz Rima predstavilo delo »Caligola« A. Camusa. Režija Maurizio Scaparro. V abonmaju odrezek št. 6. Prodaja vstopnic pri glavni blagajni v Pasaži Protti.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA
Velika dvorana
Danes, 19. januarja, ob 19.30: Akademska folklorna skupina »France Marolt«. Večer slovenskih plesov.
Jutri, 20. januarja, ob 18. uri: ponovitev večera.
Mala dvorana
Danes, 19. januarja, ob 10. uri: Ura pravljic z Z. Mlakar in B. Miklavcem.
V ponedeljek, 21. t. m., ob 20. uri: »Dih«, režija Božo Šprajc. Iz cikla: Slabo obiskani filmi.
Srednja dvorana
Danes, 19. januarja, ob 19.30: M. Jesih »Pravopisna komisija«. Ponovitve SLG Celje.
V torek, 22. t. m., ob 19.30: S. Witkiewitcz »Vodna kokoš«. Gostovanje poljskega gledališča Wspoczasuy.
Velika sprejemna dvorana
V soboto, 2. februarja, ob 20.30: Tradicionalni 9. veliki ples Big Banda RTV Ljubljana.

kino

Ariston 16.30 — 21.30 »Paris, Texas«. Režija W. Wenders. Nastassia Kinski.
Eden 15.30 — 22.15 »Seduzioni pornoeroticheˮ. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Fenice 16.30 — 22.15 »Ragazzo di campagna«. R. Pozzetto, M. Boldi.
Excelsior 16.00 — 22.00 »I due carabinieri«. E. Montesano, C. Verdone in M. Boldi.
Nazionale Dvorana št. 1 16.00 — 22.00 »La storia infinita«.
Dvorana št. 2 16.00 — 22.00 »Gremlins«. S. Spielberg.
Dvorana št. 3 15.45 — 22.00 »Tentazioni«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Mignon 17.00 — 22.15 »Fotografando Patrizia«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Grattacielo 17.00 — 22.15 »Bolero extasi«. Bo Derek. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Aurora 17.00 — 22.00 »La signora in rosso«. G. Wilder.
Capitol 16.30 — 22.00 »Dune«.
Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »Indiana Jones e il tempio maledetto«.
Lumiere 16.30 — 22.00 »Moonlighting - Lavoro nero«.
Radio 15.30 — 21.30 »Alice, la porno ragazza«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Alcione 16.00 — 22.00 »Pinocchio«. Walt Disney.

koncerti

Società dei concerti — Tržaško koncertno društvo
V ponedeljek, 21. t. m., ob 20.30 bosta v gledališču Rossetti nastopila ANTONIO MENESES - violončelo in FRANZ MASSINGER - klavir.

PD SLOVENEC
Boršt - Zabrežec

priredi danes, 19. januarja, ob 20.30 v srenjski hiši v Borštu ponovitev predstave

KABARET 1999

Nastopajo moški zbor Skala iz Gabrij, dramska skupina ter otroški in dekliški zbor Slovenec.

Vabljeni!

Rojstvo male

BREDE

je osrečilo Sonjo in Marčela. Njuni sreči se pridružujeta mladinski krožek in odbor KD Slavec.

včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 19. januarja
MARIJ
Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.52 — Dolžina dneva 9.13 — Luna vzide ob 6.43 in zatone ob 14.54.

Jutri, NEDELJA, 20. januarja
FABIJAN

Vreme včeraj: temperatura zraka 0 stopinj, zračni tlak 1006,2 mb ustaljen, veter 8 km na uro vzhodnik, vlaga 43-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 5,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Omar Turco, Alessandra Codnig, Peter Crisetig, Sara Nadaià, Pamela Brachini.

UMRLI SO: 88-letna Luigia Meiorin, 93-letna Antonia Grison vd. Grison, 62-letni Mario Faganel, 63-letni Rinaldo Chiama, 81-letna Ida Borghese vd. Borghese, 78-letni Milivoi Pertot, 63-letni Mario Gerebizza, 90-letna Maria Cocevar, 94-letna Marina Zanier vd. Moretti. 86-letna Francesca Puntar vd. Sessi, 79-letni Vittorio Gergolet, 89-letna Maria Bellini, 63-letni Alceo Milazzi, 49-letna Gisella Macorini por. Bellen, 77-letni Lino Puerari, 70-letni Rocco Bertoli, 83-letna Maria Ferro vd. Quintelli, 83-letna Lorenza Cordini vd. Gambino.

OKLICI: uradnik Guglielmo Gallipari in uradnica Iris Hartmann, mehanik Bruno Ladovaz in uradnica Nives Fozzer, uradnik Giulio Sila in gospodinja Anna Fornasiere, tehnični risar Walter Giovanni Grudina in uradnica Paola Bertolini, uradnik Saverio Scisciola in uradnica Rosa Narra, uradnik Michele Dota in uradnica Aurora Gallo.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Miramarski drevored 117, Ul. Combi 19, Sesljan, Bazovica in Žavlje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Largo Piave 2, Borzni trg 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Sesljan, Bazovica in Žavlje.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Občine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 299-197.

čestitke

Ob rojstvu male BREDE čestita Sonji in Marčelu družina Vatovac.

Danes bo ugasil 1. svečko naš dragi MANUEL. Da bi ga zdravje in sreča spremljala skozi vse življenje mu želijo mama, očka, sestra Monika, nona, nono in stric Stojan. Mali Manuel pa želi vse najboljše nonotu MARJU ob današnjem godu.

Sonjo in Marčela je osrečilo rojstvo male BREDE. Staršema čestitamo, mali Bredi pa želimo mnogo zdravja in sreče v življenju Klara, Corrado, Monika; Manuel pa si želi, da bi z Bredo prav kmalu postala dobra prijatelja.

Danes praznuje rojstni dan skrbna in dobra mamica, žena in prijateljica FRANJA OKRETIČ - VISENTIN iz Nabrežine. Mnogo zdravja, sreče in uspeha v življenju, ji želijo Iva in Miro Ščuka iz Trsta, družina Vodopivec iz Milj in vsi, ki jo imajo radi.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Slovan obvešča pevke in pevce, da se pevske vaje (skupne) spet redno pričnejo v ponedeljek, 21. t.m., ob 20.30 v Zadružnih prostorih.

SKD Tabor Občine - Prosvetni dom. Jutri, 20. januarja, ob 16. uri odprtje RAZSTAVE RISB ROBERTA HLAVATYJA. Uvodna beseda prof. Milko Rener. Sledi KONCERT DUA TOMAŽ LORENZ - violina in ALENKA ŠČEK - klavir. Na sporedu Mozart, Srebotnjak, Dvořak, Brahms. Vabljeni!

KD Primorsko vabi na ogled komedije Andreja Jelačina »PIKNIK S TVOJO ŽENO«, ki jo bo jutri, 20. januarja, ob 17. uri v srenjski hiši v Mačkoljah uprizorilo gledališče »Brez tretjega« iz Kopra.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

mali oglasi

ANTON BOLE je odprl osmico pri Piščancih.

PRODAM po ugodni ceni 2 gradbena dvigala (verricella) primerna tudi za dviganje čolnov. Interesenti naj telefonirajo na št. 211-716 ob vecernih urah.

PRODAM FIAT ritmo 60/CL, letnik '82, 5 vrat, 5 brzin, prevoženih 46.000 km: 6.900.000 lir. Tel. 824-064.

PRODAM ALFA SUD, letnik '79, 65.000 km, 4 vrat, v dobrem stanju: 2.900.000 lir. Tel. 826-084.

GOSPA nudi družini pomoč v gospodinjstvu in pri šivanju. Tel. 820-124 od 11. do 16. ure.

V ČETRTEK ZVEČER sem pred gostilno Sartori (na cesti proti prehodu Škofije - odcep za Osp) izgubila veliko ruto belo-vijoličaste barve znamke hermes. Najditelju nagrada. Tel. na št. 415-785.

DOBRO SITUIRAN MOŠKI išče žensko 50 let, srednje postave z dobrimi nameni. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod šifro »Huda zima«.

TV SNEMALEC kupi hišico z vrtom, tudi staro, raje na zapadnem delu mesta. Telefonirati zjutraj na štev. 794-672 Agencija Alpe Adria.

V BORŠTU je odprl osmico Felo Kosmač (pri rdeči preprogi).

OSMICO je odprl v Mačkoljah št. 58 Ernest Smotlak. Toči belo in črno vino.

PRODAM fiat 127, letnik '76, po ugodni ceni. Tel. 040/228-855 ob urah trgovin.

KUPIM viso club, celo, samo karoserijo ali samo prednji del. Telefonirali na št. 0481/41636.

PODJETJE IŠČE TAJNICO - PREVAJALKO za angleščino, francoščino, nemščino in italijanščino, z odličnim znanjem stenografije in strojepisja, dobrih manir, z višješolsko izobrazbo, prijetne zunanjosti, pripravljena potovati. Primerno visoka plača, tudi če je prva služba. Ponudbe, samo če ustreza navadenim pogojem, poslati na La Romana Fiduciaria S.p.A. - Piazza Solferino 5 - 10121 Torino.

razna obvestila

V Društvu slovenskih izobražencev bo v ponedeljek, 21. t. m., ob 20.30 prof. Pavle Merku predstavil dve novi deli prof. Fedore Ferluga Petronio. Gre za študijo o Ivanu Trinku ter za razpravo o Cerkvi v Sloveniji, ki sta izšli v Padovi oziroma v Trstu.

izleti

Kriška sekcija VZPI-ANPI prireja v soboto, 26. t. m., avtobusni izlet v Lumezzane pri Brescii, kjer se bomo poklonili spominu borca Josipa Verginelle. Cena izleta, vključno s kosilom, je 35.000 lir. Vpisuje Gigi Bogatec v Domu A. Sirka.

KD Rdeča zvezda vabi na enodnevni izlet v Čedad oz. na Matajur za smučarje, ki bo v nedeljo, 27. t. m. Za informacije telefonirati na št. 229-330.

darovi in prispevki

V spomin na Silvo Škabar vd. Puntar darujejo Jušta, Majda in Milko Cibic 30.000 lir za sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Marije Cecchet daruje Sergio Antoni 20.000 lir za sklad M. Čuk.

Ob 40. obletnici smrti sina Aldota, ki je padel na sremski fronti 17. 1. 1945, daruje v počastitev spomina mama Viktorija Čok 20.000 lir za spomenik padlim v NOB v Lonjerju.

Igrača je otroku resna stvar
ORVISI
zanj ima najlepši dar
TRST — UL. PONCHIELLI 3

JANUAR COSULICH

MOBILSEDIA s. n. c.
pohištvo in stolice za opremo
Ul. Flavia di Stramare 95/a — Telefon: 23-23-60 TRST

IZREDNA PRODAJA OB KONCU SEZONE
Z VELIKIMI IN STVARNIMI POPUSTI V
VELEBLAGOVNICI
MAGAZZINI BIG CENTRO RISPARMIO MONFALCONE
V TRŽIČU
Ul. Duca D'Aosta 91-93
OBIŠČITE NAS!!!

COSULICH PROFUMERIE

POSEBNE PONUDBE

	od	na
Colgate zobna pasta velik form.	2.345	1.650
Forhaus zobna pasta družin. form.	3.000	2.100
Ultricos šampon	4.000	2.250
New Dimension šampon 200 ml	2.850	1.850
Affinity šampon	3.800	2.400
Super Flex balsam 400 g	9.300	6.500
Scientel balsam 200 ml	3.450	1.950
Elidor lak	3.150	1.850
Roberts neutro tekoče milo 250 ml	3.500	2.050
Atrix krema konf. 100 ml	2.600	1.500
Nivea krema družin, form. 250 ml	3.555	2.400
Tretan krema super tuba	2.200	1.350
Glysolid krema za roke 100 g	2.800	1.650
Brutt 33 spray krema za britje	2.500	1.500
Denim after shave	5.600	3.450

COSULICH PROFUMERIE

COSULICH PROFUMERIE

film - film - film

ureja kinoatelje

filmi na tv zaslonu

MIO ZIO — Mon oncle
Moj stric, 1958
Režija: Jacques Tati.
Igrajo: Jacques Tati, Jean Pierre Zolla in drugi.
RAI 2, danes, 19. januarja, ob 14.40. 14.40.

2002: LA SECONDA ODISSEA
Silent Running
Tiho potovanje, 1971
Režija: Douglas Trumbull.
Igrajo: Bruce Dern, Cliff Potts, Ron Rifkin in drugi.
RAI 2, danes, 19. januarja, ob 20.30. 20.30.

Douglas Trumbull, avtor filma Silent Running, je izdelal filmske efekte filmov Star Trek, Blade Runner in Kubrikovega 2001: a Space Odissey. Izkušnja s Kubrikom ga je potem spodbudila, da je zrežiral svojo vesoljsko odisejo, ne da bi dosegel tolikšnega uspeha kot z znano 2001. Ima pa drugi namen in tudi Trumbullov pogled na bodočnost je drugačen. Obravnava predvsem ekološki problem. Na pusti in onesnaženi zemlji naj bi živelo 100 milijard ljudi, vse rastlinstvo je človek presadil na velike vesoljske ladje, ki krožijo okoli zemlje. Vrtnar teh vesoljskih rastlinjakov dobi nekega dne ukaz z zemlje, naj vse uniči. Lowell tega ne zmore in se zato upre, pobije posadko vesoljske ladje, ki ne pristane na upor in jo pelje na varno čez Saturnove kolobarje. Sugestiven film torej o ekološki katastrofi in preobljudenosti našega planeta, ki spada v tako imenovani val spokaliptičnih filmov. Tematsko se navezuje na Fleischerjev Soylent Greem (1973). Tudi v Fleischerjevem, sicer poznejšem filmu je prišla demografska rast prebivalstva na zemlji do svojega vrška. Ljudje so prisiljeni, da se hranijo s kemijskimi tabletami, podnebje je neznosno toplo, ozračje okuženo, skratka življenje je skoro nemogoče. Taki filmi so pravzaprav svarilo in poziv, naj ščitimo naravo in našo zemljo.

PROVIDENCE
Providence, 1976
Režija: Alain Resnais.
Igrajo: John Gielgud, Dirk Bogarde, Ellen Burstyn in drugi.
RAI 3, danes, ob 16.35.

Alain Resnais, ki se nam je na lanskoletnem beneškem festivalu predstavil s filmom L'amour à mort, nadaljuje v pričujočem filmu tisti slog, ki ga je začel v Hiroshima mon amour (1959). Gre za raziskovanje človeške in lastne intimnosti, med sanjami, spomini in realnostjo. Tako je tudi vzdušje, v katerem prebije Clive Langham večer pred svojim 78. rojstnim dnevom. Stari pisatelj prebedi noč, zamegljen od alkohola, sanja in se spominja svoje preteklosti in kuje maščevanja v krasni vili. Z Resnaisom tokrat sodeluje angleški dramaturg David Mercer, v glavni vlogi pa igra shakespearjanski igralec John Gielgud.

COMPLESSO DI COLPA
Obsession
Občutek krivde, 1976
Režija: Brian De Palma.
Igrajo: Cliff Robertson, Genevieve Bujold, John Litngow in drugi.
RAI 1, v ponedeljek, 21. januarja, ob 20.30.

Mladi De Palma je opustil študije fizike (dobil je celo priznanje za svojo raziskavo o kibernetiki), da bi se popolnoma posvetil filmu in gledališču. Široki publiki je postal znan mnogo pozneje, leta 1974, ko je zrežiral Phantom of the Paradise, izredno zanimivo in originalno pop verzijo Fausta. Z Obsessian pa je prejel vzdevek Hitchcockov naslednjik. De Palma se je namreč marsičesar naučil od mojstra thrillerja in rad ga tudi citira v svojih filmih. Predvsem pa je obogatil »učiteljev nauk«, oziroma Hitchocockov zaplet in razplet z dodatnim psihološkim ali parapsihološkim motivom. Thriller je nekako ovil s še večjo skrivnostjo. Obsession sloni povsem na občutku krivde Michaela Courtlanda (igra ga Cliff Robertson), ki je na videz zaradi pohlepnosti povzročil smrt svoje žene in hčerke. Postopoma začenjamo razkrivati drugo plat zadeve in šele ob koncu filma nam je vse jasno. Posebno očarljivi so prizori v Firencah, flash backi poudarjajo občutke krivde in trenutke krize glavnega junaka, fotografija je kot v vseh De Palmovih filmih izredno natančna in ekspresivna.

OLTRE IL GIARDINO
Being There
Čez vrt, 1980
Režija: Hal Ashby.
Igrajo: Peter Sellers, Shirley MacLaine, Melvyn Douglas in drugi.
Retequattro, v sredo, 23. januarja, ob 23.45.

Hal Ashby ni med najboljšimi ameriškimi režiserji, je pa zelo duhovit in izviren v svojih komedijah z dramatičnimi preobrati. Režiral je Harold in Maude ,neverjetno a mogočo ljubezensko zgodbo med mladostno starko Maude in mladim nekrofilom Haroldom, in Bound for Glory, ki prikazuje življenje potujočega kantavtorja - upornika Woodyja Guthrija. V Being There je potrdil svojo prefinjeno »comic stripe«, oziroma »prodorno komiko«, ki tokrat zajeda v politično okolje. To je Zgodba vrtnarja, ki vse življenje prebije med zidovi gospodarjeve hiše in pozna zunanjost le iz televizije. Ob smrti gospodarja se znajde na cesti. Naključno ga spremijo v sijajno vilo visoke družbe, kjer vrtnarjeve bedarije izpadejo kot velike bistroumnosti. Celo predsednik ZDA, ki je na obisku v vili, je presenečen nad ekonomsko in politično analizo, ki jo vrtnar poda v sicer skromni a »jedrnati« izjavi. Kmalu postane znan kot presednikov svetovalec in tako se prične njegova politična kariera. Skratka, tudi največji idiot lahko postane politik (to seveda v Ameriki. . .).

POLICAJ — Un flic
Notte sulla città, 1972
Režija: Jean Pierre Melville.
Igrajo: Alain Delon, Chaterine Deneuve, Richard Crenna in drugi.
TV Ljubljana, v sredo, 23. januarja, ob 20.35.

filmi v kinodvoranah

PARIS, TEXAS — 1984. Režija: Wim Wenders. Scenarij: Sam Shepard. Montaža: Peter Przygodda. Fotografija: Robby Müller. Glasba: Ry Cooder. Igrajo: Harry Dean Stanton, Nastassja Kinski, Aurore Clément, Dean Stockwell. Produkcija: ARGOS Films, Pariz — ROAD Movies, Berlin.

»Hudičevo pokopališče«, Big Bend, Texas. Ko ga boste videli na platnu, ne boste mogli verjeti, da je tam blizu nekje Dallas, ali San Antonio ali Los Angeles, ali Reaganova Amerika. Še manj boste verjeli svojim očem, ko se bo na platnu prikazal spit obraz bradatega možakarja v rjavi obleki z rdečo čepico na glavi. V prvem planu bo uprl svoj pogled v vas in vas brez besed povabil na pot z njim. Travis, tako je ime človeku z brado, še dolgo ne bo črhnil niti besedice. Kako naj z besedo pove, kaj ga mori? Komu naj odpre srce polno samote in žalosti? Komu naj zaupa, ko ne zaupa samemu sebi, ko ni zaupal ženi, ki jo je ljubil? Zakaj si moramo vse razlagati, praviti, zaupati, ko druge sploh ne zanima, kaj čutimo? Kdo bi rekel, da ima Travis nekje v »uradni« Ameriki brata, ki ga štiri leta zaman išče, osemletnega sina, ki ne pozna pravega očeta in ženo, ki je izginila ravno tako kot on? Trmast in samosvoj, Travis ne more iz svoje duševne stiske, zato beži od žene, beži pred bratom, ki mu je končno le prišel na sled, beži pred svetom v katerem se je rodil in v katerem ne more živeti. Lahko se je v tem primeru nasloniti na frazo, da je vsega kriva družba, ne on, ne mi, bi s tem kaj dosegli in verjetno to niti ni cilj potovanja, v katero nas je potisnil Travis.

Vertikalna plast filma je posvečena ljubezni. Ljubezni, ki veže moža in ženo; ljubezni, ki veže starše in otroke; ljubezni, ki jo lahko kupimo in je ne bi smeli več imenovati tako; bratovski ljubezni; ljubezni, ki nam pomaga iz duševne stiske. Poleg ljubezni pa žalost, globoka žalost, ki izhaja iz samote in nerazumevanja, ki raste iz razočaranja v razočaranje. Steinbeck, mi je prišlo na misel, ko sem si prvič ogledala film.

Wenders in Shepard in Nastassja Kinski z Harryjem Deanom Stantonom in malim Hunterjem Carsonom so uresnićili tak film, ki presega ozke sisteme kritičnega presojanja. Lahko pišemo eseje o spretnosti igralcev, lahko obožujemo Sheparda kot novega idola ameriškega literarnega ustvarjanja, lahko se vdamo dejstvu, da je Wenders eden izmed najboljših režiserjev današnjih dni. Vse res, a v tem primeru vse premalo. Pozabili smo na nas. Travis nas je s pogledom povabil v dogajanje. Od tistega trenutka dalje smo bili tudi mi na platnu. V filmu je dovolj prostora za vse naše slabosti.

EVA FORNAZARIČ

Bralce obveščamo, da je rubrika sklada Mitja Čuk — Mi in prizadeti otroci v včerajšnji številki iz tehničnih razlogov odpadla in da bo objavljena v prihodnji petkovi številki.

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

8.30 Cervinia: zimski šport - SP
10.00 Nils Holgersson - Risanka
10.30 Trideset let naše zgodovine
11.55 Vremenske razmere
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
12.05 Colpo al cuore - TV film
12.30 Check-up - Oddaja o medicini
13.30 Dnevnik 1
13.55 Dnevnik 1 - Tri minute o...
14.00 Prisma - Predstave, variete
14.30 Športna sobota
Wagen: zimski šport
Rim: plavanje
Aversa: jahanje
Turin: odbojka CUS Torino - Panini
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
17.05 Il sabato dello Zecchino
18.05 Izžrebanje loterije
18.10 Nabožna oddaja
18.20 Programi naslednjega tedna
18.40 Il gioco dei mestieri - 11. del
19.35 Almanah in Vremenske razmere
20.00 Dnevnik 1
20.30 Il tastomatto - Vodi Pippo Franco
22.00 Dnevnik 1
22.10 Il minestrone - Film Sergia Cittija
23.10 Zlato - Dokumentarna oddaja
24.00 Dnevnik 1 - Zadnje vesti, Vremenske razmere

Drugi kanal

9.50 Programi prihodnjega tedna
10.05 Il bugiado - Carlo Goldoni
12.30 Dnevnik 2 - Start
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.30 Dnevnik 2 - Lepa Italija
14.00 Šolska vzgoja
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.35 Izžrebanje loterije
14.40 Moj stric - Film
16.35 Sereno Variabile
17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
17.35 Sereno Variabile - 2. del
17.50 Tedenska oddaja o mednarodnem nogometu
18.30 Športne vesti
18.40 Inšpektor Derrick - TV film
19.45 Dnevnik 2 - Vesti
20.30 2002: la seconda odissea - Film
21.50 Dnevnik 2 - Nocoj
22.00 Evrovizija: Francija - Pariz Atletika
23.20 Registriran polčas košarkarske tekme
00.05 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

14.55 Firence: Slovesnost ob stoletnici otroške bolnišnice »Anna Mayer«
15.35 Šolska vzgoja
16.05 Šolska vzgoja
16.35 Providence - Film
18.25 Il pollice - Programi tretje TV mreže
19.00 Dnevnik 3
19.35 Geo - Dogodivščine in odkritja
20.15 Programi naslednjega tedna
20.30 Pozabljene poezije
21.35 Dnevnik 3
22.10 Miss - TV priredba
23.05 Jazz club - jazz glasba

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

8.00 Poročila
8.05 Deček z zelenimi prsti
8.15 Domišljija je povsod doma: Prebesedimo besede
8.30 Pedenjžep
9.00 Sanje nekega pesnika - Glasbena video oddaja
9.30 Miti in legende - Egipčanski miti: Oziris in Izida - TV nanizanka
9.45 Otroška televizija: Zelena oddaja
10.15 Orodja prihodnosti; Človek in stroj - Izobraževalna oddaja
10.45 Ljudje in zemlja - Ponovitev
11.25 SP v smučarskih tekih - 10 km ženske
12.50 Svetovni pokal v smučanju - Smuk - moški
14.55 Poročila
15.00 Včeraj za jutri - Zgodovinski mejnik - Dokumentarna serija
15.35 Sošolec ali inštruktor - Češkoslovaški mladinski film
17.00 PJ v košarki: Jugoplastika - Crvena zvezda
18.25 Obiskujmo slovenske muzeje in galerije: Danes Pokrajinski muzej Maribor
19.10 Risanka
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
19.50 Vreme
20.00 Na muhi ostrostrelca - Film
21.45 Zrcalo tedna
22.05 Thommy's pop show - 2. oddaja
23.05 Poročila

Koper

12.50 Smučanje - Svetovni pokal - Smuk
14.15 TV Novice
14.20 Tek na smučeh - Svetovno prvenstvo - Tek na 10 km (Ž)
15.10 Visok pritisk - Glasbena oddaja
16.10 Euroshow
17.00 Košarka: Jugoslovansko prvenstvo: Jugoplastika - CZ
18.30 Risanke
19.00 Rezervirano za znanost - Rubrika
19.30 TVD Stičišče
19.50 Helzacomic - Rubrika
20.25 Komu je mar kovnica - Film
22.00 TVD Vse danes
22.10 Pogled na svet
22.45 Daileyeve dogodivščine -
23.10 Zdravniki in pacient - Medicinska oddaja

Zagreb

10.30 Poročila
11.25 SP v smučarskih tekih - 10 km (Ž)
12.50 Svetovni pokal v smučanju - Smuk (M)
15.45 Sedem TV dni
16.15 Narodna glasba
16.45 Poročila
16.50 TV koledar
17.00 Košarka: Jugoplastika - Crvena zvezda
18.30 Prisrčno vaši - Dokumentarna serija
19.30 TV dnevnik
20.00 »Scott Joplin« - Film
21.35 TV dnevnik
21.50 Odrske luči

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

9.30 La piccola grande Nell
10.00 Il re delle corse - Film
11.55 Nonsolomoda
12.50 Il pranzo è servito
13.30 Brevi amori a Palma di Maiorca - Film
15.30 Ci troviamo in galleria - Film
17.30 TV film
18.00 Record - Športna rubrika
19.30 Zig Zag - Nagradno tek.
20.25 Premiatissima
23.15 Anteprima - Programi naslednjega tedna
23.45 Base Luna chiama Terra - Film

RETEQUATTRO

8.30 Brillante - Novela
9.20 Alla ricerca di un sogno
10.10 Alice - TV film
10.30 Mary Tyler Moore - TV film
11.20 Samba d'amore - Novela
12.00 Febbre d'amore - TV film
12.45 Alice - TV film
13.15 Mary Tyler Moore - TV film
13.45 Caccia al 13 - Ponovitev
14.15 Brillante - Novela
15.10 Cuore - Risanka
15.50 Piccole donne - Risanka
16.20 Delphi Bureau - TV film
17.15 In casa Lawrence - TV film
18.05 Febbre d'amore - TV film
18.55 Samba d'amore - Novela
19.25 M'ama non m'ama - Nagradno tekmovanje
20.30 Il temerario - Film
22.30 Grande slalom per una rapina
00.20 Hawaii squadra cinque zero

ITALIA 1

8.30 La grande vallata - TV film
9.30 Vita da cani - Film
11.30 Sanford and Son - TV film
12.00 Agenzia Rockford - TV film
13.00 Angeli volanti - TV film
14.00 Šport
16.00 Bim Bum Bam - Otroška oddaja
17.40 Glasbena oddaja
18.40 Squadra anticrimine - TV film
19.50 Il giro del mondo di Willy Fog Risanke
20.30 Automan - TV film
21.30 Hazzard - TV film
22.30 Il principe delle stelle - TV film
23.30 Deejay television - Video music nonstop

TELEPADOVA

13.00 Šport: Catch
14.00 Doppio gioco a San Francisco
15.00 Risanke
15.30 Yattaman - Risanke
16.00 Firehouse squadra 23 - TV film
17.00 - 19.20 Risanke
19.20 Illusione d'amore - TV film
19.50 Marcia nuziale - TV film
20.20 La signora a 40 carati - Film
22.15 Petrocelli - TV film

TRIVENETA

10.00 Quattro matti in un collegio femminile - Film
11.30 Ponudba in prodaja
14.00 Dražba
16.45 Filmski program
17.00 Rassegna di tappeti
20.30 Bermuda Now... - Film
22.00 TV film
22.30 Prvi trg - Ponudba in prodaja

TELEFRIULI

16.50 Risanke do 19.00
19.00 E' tempo di artigianato
19.30 Friuli sera
20.00 Regione verde
20.30 Viva Django - Film
22.15 A tutto sci
22.40 MMM 83-missione morte molo 83 - Film

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba - Koledar; 7.40 Pravljica; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Slovenske popevke; 9.00 Dopoldanski program: Glasbeni mozaik; 10.10 Koncert RAI iz Turina: Wolfgang Amadeus Mozart: Mala nočna glasba, KV 525. Alfred Schnittke: Koncert št. 3 za violino in komorni orkester. Ludwig van Beethoven: Simfonija št. 7 v A-duru, op. 92. Simfonični orkester RAI iz Turina vodi Vasilij Sinaiski; sodeluje violinist Valdis Zarins; 11.35 Beležka; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 »Bom naredu st'zdice, čjer so včas' b'le« - glasnik Kanalske doline; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Radijsko popoldne: Otroški kotiček: »Igrajmo se pravljice«; 14.30 Glasbeni listi; 15.00 Z Gershwinom od popevke do opere; 15.20 Glasbeni listi; 16.00 Naša šolska obzorja; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 Zadnji sklop: Mi in glasba: Mladi izvajalci: pianistka Klavdija Sedmak s šole Glasbene matice v Trstu; 18.00 Dramska vetrovnica: Furio Bordon: »Rižarna«. Umetniški dokumentarec.

RADIO KOPER
(Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Med glasbo - Kruh in sol Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik - Pesem tedna; 17.00 Microchip; 17.15 Zamejska reportaža; 17.40 Glasbena starinarnica; 18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER
(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 9.15 Casadei sonora; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Ingresso libero; 11.00 Dvojni tir; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Pike na i; 14.30 Glasbeno popoldne; 14.35 Siamo tutti nel pallone; 16.32 Glasbeni weekend; 16.55 Pismo od...; 20.00 Zaključek sporeda.

RADIO 1

7.00, 8.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 10.15 Black out; 11.00 Ornella Vanoni predstavlja srečanja svojega tipa; 11.44 La lanterna magica; 12.26 Zgodovinske osebnosti - nadaljevanka; 13.00 Izžrebanje loterije; 14.29 Il ragazzo di Parigi - nadaljevanka; 15.03 Varietè varietè; 16.30 Doppiogioco; 18.00 Objektiv Evrope; 18.30 Plošče in zanimivosti; 19.15 Verska oddaja; 20.40 Lo spettatore assurdo; 21.03 Z kakor zdravje; 21.30 Večerna kriminalka; 22.27 Malo gledališče; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.00 Jutranja oddaja; 8.05 Šola in vzgoja; 8.10 Radio 2 predstavlja; 8.45 Tisoč in ena popevka; 9.32 I verdi giardini della memoria; 11.00 Glasbena oddaja; 12.10 Deželni program; 15.00 La strada delle padelle di latta; 16.32 Izžrebanje loterije; 17.02 Tisoč in ena popevka; 17.32 Povabilo v gledališče; 18.27 Skupaj ob glasbi; 19.50 Eri forte papà - glasba; 21.00 Stagione sinfonica pubblica; 22.50 Eri forte papà - nočni program.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 5.40 Prva jutranja kronika - Obvestila, promet; 6.45 Prometne informacije; 7.25 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Sobotna matineja; 10.05 Pojte z nami; 10.25 Dopoldne ob lahki glasbi; 11.05 S poti po Jugoslaviji; 11.30 Srečanja republik in pokrajin; 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 14.05 Kulturna panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja in EP; 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanjepolitični magazin; 18.00 Škatlica z godbo; 18.30 Mladi mladim - Pianist Hinko Haas; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45 Minute z ansamblom Mojmira Sepeta; 20.00 Slovencem po svetu, Domovina je ena, Mladi mostovi, Naši kraji in ljudje; 23.05 Literarni nokturno - Ludvik Mrzel: Cesta z Vode; 23.15 Od tod do polnoči.

Za zakol okrog 800 krav molznic

Okrog 70 živinorejcev je vložilo prošnjo za izplačilo premije EGS

Za koliko se bo spet znižalo število krav in proizvodnja mleka v naši deželi in pokrajini, po napovedanih ukrepih Evropske gospodarske skupnosti o zmanjševanju proizvodnje mleka? Točnih podatkov še ni, ker je bil prvotno določeni rok (31. december 1984), podaljšan še za en mesec. V tem času se je za zaprtje hlevov, oziroma za zakol krav, odločilo okrog 70 živinorejcev v naši pokrajini ter tudi vložilo zadevne prošnje za izplačilo predvidene premije, okrog 1 milijon 100 tisoč lir za vsako kravo. To so trenutni podatki, ki so nam jih posredovali na pokrajinskem združenju rejcev, kjer bodo vse prošnje vzeli podrobno v pretres prve dni prihodnjega meseca in kjer bodo sestavili tudi prednostno lestvico, ki je v tem trenutku neobhodno potrebna, zato ker sredstva, ki jih ima na razpolago dežela ne zadoščajo za izplačilo premij, če bi hoteli upoštevati vse prošnje.

Za celo deželo je na razpolago okrog 1,2 milijarde lir, potrebovali pa bi vsaj desetkrat večjo vsoto.

Vendar ne gre samo za problem večje ali manjše denarne razpoložljivosti. Ukrep EGS bi kazalo uresničevati ob upoštevanju specifičnih pogojev kmetijstva, oziroma živinoreje v posameznih deželah. Lahko bi namreč, ob nepremišljenih odločitvah izničili rezultat dolgoletnih vlaganj v krepitev živinoreje, zlasti v goratih območjih dežele, kjer ta dejavnost res ni najbolj rentabilna, vendar predstavlja eno od redkih možnosti zaposlitve oziroma pridobivanja dohodka.

Posledice prehitrih odločitev bi zato bile prav gotovo precej težke, posebno še ob upoštevanju dejstva, da se za prekinitev dejavnosti odločajo predvsem manjša živinorejska posestva.

Če bi na Goriškem upoštevali vse do sedaj vložene prošnje, potem bi se čreda zmanjšala za okrog 800 glav, kar ni malo, če upoštevamo, da celotna čreda goveje živine danes dosega deset tisoč glav in da je molznic okrog 4.200. Skratka, naenkrat bi se število krav molznic in s tem proizvodnja mleka znižalo za petino. Si kaj takega lahko dovolimo v trenutku, ko vlagamo velika denarna sredstva v posodobitev kmetijske proizvodnje in ko na različnih forumih razpravljajo o potrebi po krepitvi kmetijstva, tudi kot način za izhod iz težke gospodarske in zaposlitvene krize?

Netekmovalni pohod za zavojček kave

Goriška skupina pešakov bo priredila 3. februarja desetkilometrski netekmovalni pohod po ulicah in poteh severnega predela Gorice. Odhod bo iz Ulice Italico Brass ob 10. uri. Vsak udeleženec bo dobil, namesto običajne kolajne, zavojček kave marvin.

Koncertna matineja jutri v avditoriju

Nedeljske koncertne matineje društva Lipizer se bodo nadaljevale jutri ob 11. uri v Avditoriju z nastopom Jazz tria, ki ga sestavljajo Silvio Donati (klavir), Nevio Zaninotto (sax tenor, sopran in bariton) in Umberto Trombetta (tolkala). Vodilna osebnost skupine je glasbenik in skladatelj Silvio Donati, doma iz Trsta. Donati ima za seboj že bogate koncertne izkušnje, številna tudi mednarodna priznanja ter sodelovanje z radiotelevizijo.

Goriški koncert obsega »Peace piece« Billa Evansa ter skladbe samega Donatija »Song for B«, »Artemis«, »Orangerie«, »Obsession«, »Song for Alice«, »Jazz Suite«. Igralec Franco Zucca bo ob spremljavi tria predstavil tudi dve blues-liriki.

Zavarovati števce za vodo

Ravnateljstvo goriškega mestnega podjetja ponovno obvešča vse uporabnike naj zavarujejo števce za vodo, kajti mraz je spet pritisnil. V teh dneh so namreč delavci tega podjetja morali napraviti sto posegov ker niso bili števci oziroma cevi za vodo zavarostno zavarovane. S podobnimi problemi se ubadajo tudi v vodovodnem konzorciju CAFO. Zato velja vabilo za vse uporabnike vode.

Skupinska razstava v »Il Torchio«

V galeriji Il Torchio bodo danes zvečer ob 18.30 odprli skupinsko razstavo. Razstavljali bodo umetniki Jill Rose Bazzaro, Francesco Borzani, Silvia Braida, Bruno Chiminello, Luigi Della Vedova, Sergio De Sabbata, Franca D'Onofrio, Ernesto Michieli, Silvana Modotti, Giancarlo Nordio, Amelio Riolini, Rosa Santino, Liba Rutova, Pietro Salvador, Pietro Toraso. Na otvoritvi bo govoril kritik Francesco Amato. Razstava bo odprta do 1. februarja.

Skupščina brezposelnih v Kulturnem domu

V Kulturnem domu bo danes ob 9.30 skupščina brezposelnih, ki jo sklicuje delavska zbornica CGIL. Predvidena so nekatera poročila. Svojo prisotnost so najavili tudi nekateri zastopniki izvoljenih uprav. Z ustanovitvijo sindikata brezposelnih hoče CGIL opozoriti javnost na problem, ki je na Goriškem zelo pereč. Brezposelnost se je namreč lani povečala za 75 odstotkov. Prizadeti so zlasti mladi ljudje.

Umrl je urar Danilo Jerkič

V goriški glavni bolnišnici je včeraj zjutraj nenadoma umrl Danilo Jerkič, znani slovenski urar in zlatar, ki je imel trgovino nasproti nadškofijske palače. Še do konca prejšnjega tedna so ga klienti srečevali v trgovini. V ponedeljek se je počutil nekoliko slabo in šel na pregled v bolnišnico.

Danilo Jerkič je bil znan v mestu in v vsej goriški okolici tudi zato, ker je takoj po vojni nekaj let poučeval na slovenski strokovni šoli v Gorici. Zatem pa je prevzel trgovino in obrt očeta Ludvika, ki se je bil v mladih letih izučil pri mojstru Jakubu Šuligoju in se potem osamosvojil. S trgovino si je v dolgih letih pridobil veliko prijateljev in znancev ter klientov z obeh strani državne meje.

Danes pogreb E. Valentinčiča

V Pevmi bo danes ob 14. uri pogreb Emila Valentinčiča. Žalna svečanost bo v pevmski cerkvi, zatem pa bodo krsto s posmrtnimi ostanki pokopali na pokopališču v Števerjanu.

Mraz je uničil dobršen del domače zelenjave tudi v toplih gredah

Cene so te dni nekoliko višje - ponudba zadovoljiva

Splet neugodnih vremenskih razmer, najprej neobičajno oster mraz, potem še obilno sneženje, se kajpak odraža tudi na cenah zelenjave in tudi nekaterih vrst sadja. Težave v prometu, manjša razpoložljivost blaga, neposredna škoda zaradi mraza. To so razumljivi in do neke mere sprejemljivi razlogi za nekoliko višje cene zelenjave in sadja v zadnjih dneh, bodisi v trgovinah, bodisi na pokriti tržnici. Seveda so bili vmes, kakor se sicer rado zgodi, tudi bolj osamljeni slučaji špekulacije, ko so cene poskočile preko vsake mere. Sicer pa se stanje tudi na tem področju, z izrazitim izboljšanjem vremena, zelo hitro normalizira, cene se spet vračajo na običajno raven. Kljub temu pa se bodo posledice poznale še nekaj mesecev. Tako je s stojnic povsem izginila zelenjava, ki jo pridelujejo domači vrtnarji. Mraz je uničil dobršen del zgodnjih vrst solate in druge zelenjave. Tako predvidoma ne bo domače glavnate solate, ki je bila na tržišču že proti koncu aprila, ne bo domače špinače, cvetače in zgodnjega zelja. Te vrste zelenjave se na Goriškem običajno pridelujejo na odprtem ali le nekoliko zaščiteno s plastično folijo. Ti ukrepi pa letos niso bili zadostni, saj je mraz povzročil veliko škodo tudi v toplih gredah, ki niso vzdržale. Tako nam je povedal Viljem Zavadlav, vrtnar v Štandrežu, ki sicer redno prodaja zelenjavo na tržnici. Mraz mu je uničil dobršen del pridelka v topli gredi.

Goriška pokrita tržnica je bila dva dni skoraj povsem zaprta. Poleg nekoliko skromnejše ponudbe zelenjave so odpovedali tudi kupci, saj jih je bilo zelo malo, kar je spričo neugodnih vremenskih razmer tudi razumljivo. Vremenske razmere pa so, tako je slišati tudi iz ust neposredno zainteresiranih, razlog za to, da je bilo tudi včeraj veliko stojnic praznih. Kljub temu, da je bila tržnica prenovljena, na novo pokrita in zaprta, je bila temperatura v teh dneh pod ničlo. V takih razmerah pa je zelo težko delati.

Zakaj so cene zelenjave poskočile? Vprašanje smo zastavili eni od včeraj bolj redkih prodajlk, Silvi Cecconi. »Mi nismo podražili preko običajne mere, podražila se je zelenjava v skladiščih, za nekatere vrste upravičeno, za drugo ne. Težko je razumeti, da se je cena za isto vrsto jabolk v kratkem razdobju zvišala za 50 odstotkov.«

Kaj pa glasovi o navitih cenah prejšnjih dni? Lahko bi rekli, da gre za oblike konkurence v posebnih pogojih. Odgovor smo dobili pri sosednji stojnici, kjer nam je prodajalka dejala, da je ista vrsta zelenjave prejšnje dni na nekaterih stojnicah res bila dvakrat dražja. Ker je govor o cenah, je pošteno, da zapišemo tudi nekaj točnih številk. Ponudba glede na vrste namreč, je bila včeraj bolj skromna, cene pa za kurentno blago, niso bile astronomske. Največ ponujajo cikorije (1500—1800 lir), blede (okrog 1600 lir), rdečega glavnatega radiča (2500—3000 lir), glavnate solate (2500—3000 lir) itd. Seveda gre za zelenjavo iz južnih predelov države. Zeljnate glave so bile vredne okrog 1400 lir za kilogram. Pomaranče se niso podražile.

Ker naj bi bili za višje cene odgovorni trgovci na debelo, je bilo treba kajpak nujno prisluhniti še drugi plati zvona, tudi včeraj precej redkim operaterjem na tržnici na debelo, kjer je bila dejavnost v zadnjem tednu močno okrnjena, bodisi zaradi mraza, kakor zaradi snega. Mimogrede, še včeraj je bil prostor pokrit z debelo plastjo steptanega snega.

Naš sogovornik je bil Vojko Valentinčič. »Cene so res nekoliko višje, vendar o podvojitvi ali kaj takega, ni govora. Na porast so vplivali predvsem težavnejši pogoji za prevoz.«

Kaj pa govorice o omejenih količinah zelenjave?

»To sploh ne drži. Mislim, da je ravno obratno. Zelenjave je kolikor hočeš, te dni manjka kupcev.«

Dodali bi tudi, da manjka ustreznih skladišč za blago, saj zaradi mraza nastane velika škoda tudi na najbolj trpežnih pridelkih. Da je to res, smo se prepričali v Valentinčičevem skladišču, kjer je bilo v vrečah nekaj stotov zmrznjene čebule in krompirja, ki je samo še za na smetišče. Zmrznili so paradižniki, bučke pa še kaj, kar je mogoče tudi sredi januarja kupiti, seveda po nekoliko višjih cenah.

Ekskurzija najbrž ne bi bila popolna, če ne bi stopili še v ribarnico, kjer pa smo kar hitro opravili. Prodajalci so nam namreč zelo resno izjavili, da se cene v teh dneh sploh niso spremenile.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »Il ragazzo di campagna«.

VITTORIA 17.30—22.00 »Super sexy baby«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 18.00—22.00 »Non ci resta che piangere«. Massimo Troisi in Roberto Benigni. (Film predvajajo istočasno kot v najpomembnejših mestih Italije).

Tržič

COMUNALE 18.00—22.00 »Una domenica in campagna«.

EXCELSIOR 18.00—22.00 »Le avventure di Bianca e Bernie«.

Nova Gorica in okolica

SVOBODA Danes zaprto.

DESKLE 19.30 »Telefon«.

SOČA 18.00—20.00 »Tatovi zlate kobre«, in ob 22.00 »Čudovite noči gospe O«.

razna obvestila

Slovensko planinsko društvo obvešča, da bo odhod avtobusov na Nevejsko sedlo jutri ob 7. uri iz Štandreža, ob 7.10 iz Sovodenj, ob 7.15 iz Gorice s Korna.

†

Nenadoma nas je zapustil

Danilo Jerkič

star 59 let.

Pogreb bo danes, 19. januarja, ob 12.30 iz kapele glavne bolnišnice.

Vest sporočajo z globoko žalostjo: žena Carla, hči Mariagiovanna, zet Alessio, preljuba vnukinja Livia, sestra Milena in ostali sorodniki.

Gorica, 19. januarja 1985

Glavni problem: čiščenje goriških ulic

Občinski odbornik Jakoncic upa, da bodo tako občinski delavci, kot uslužbenci nekaterih zasebnih podjetij in tudi vojaki, tudi danes ter še posebej jutri, v nedeljo čistili ceste. Res je namreč, da je v Gorici zapadlo veliko več snega kot marsikje drugje. Res pa je tudi, da so prav goriške ulice med najmanj očiščenimi. Državne in pokrajinske ceste so namreč lepo očiščene, prav tako glavne ulice v sosednjih občinah. V Gorici pa so velike težave. To predvsem zato, ker so na cestah parkirani številni avtomobili in tudi zato, ker smo v teh dneh, kljub težavam s kretenjem, zabeležili velik promet. Le maloštevilni meščani so se posluževali avtobusov. Vsakdo je hotel na delovno mesto z avtomobilom. Zaradi takšnega neodgovornega ravnanja so imeli upravitelji strojev za čiščenje snega z ulic veliko dela, zaradi parkiranih vozil pa niso mogli očistiti ulic, tako kot bi bilo treba. Poleg občinskih strojev ter tistih nekaterih zasebnih gradbenih podjetij, so priskočili na pomoč tudi nekatera vojaška vozila, s katerimi odvažajo sneg iz mestnega središča.

Včeraj popoldne je več strojev šlo v mestno periferijo, da bi očistili ceste v Štandrežu, Ločniku in Podgori. Kar trije stroji so čistili ceste v Štmavru, da bi prebivalcem omogočili povezavo z mestom. Enako skrb so postavili Gradiškuti.

Na račun županstva in delavcev pa prihajajo tudi številne pritožbe, med njimi številne neosnovane. Tudi zahteve s strani te ali one osebnosti da mu je treba očistiti ulico v kateri biva. Na županstvu so bili na take zahteve gluhi. Povzročile pa so jim veliko izgubo časa.

Na vsak način, kljub mrazu, ki je včeraj pritisnil (ponoči smo v Gorici izmerili kar 7 stopinj pod ničlo), upa odbornik Jakoncic, da bo jutri, v nedeljo, malo vozil na ulicah. Tako bo moč na lažji način očistiti te ceste.

Na naših slikah imamo nekaj trenutkov izpred dveh dni. Slikovita podoba goriških streh na posnetku napravljenem z grajskega griča. Na drugi sliki je naš Kulturni dom v slikovitem snežnem plašču. Na zadnji pa še posnetek griča, na katerem stoji Peč, vasica, ki je ob takih prilikah za fotografa zelo privlačna.

Precej novosti o dosežkih v števerjanski občini iz pogovora z županom Stanislavom Klanjščkom

Tudi v Števerjanu, najmanjši slovenski občini na Goriškem, z manj kot tisoč prebivalci, bodo letošnjega 12. maja volitve za obnovitev tamkajšnjega občinskega sveta. Števerjansko občino so ponovno osnovali v začetku leta 1951, potem ko je bila od leta 1927 združena s Kojskim. Prve občinske volitve so bile v letu 1951. Na takratnih volitvah so se kandidati predstavili na dveh listah, Kmečkodelavski zvezi (kasneje Slovenski skupnosti) ter Demokratični fronti Slovencev (kasneje Listi občinske enotnosti). Zmagali so prvi ter občino od takrat upravljali.

Kot smo pred petnajstimi dnevi naredili z doberdobskim županom smo se obrnili na števerjanskega župana Stanislava Klanjščka, da bi nam kaj povedal o upravljanju v zadnjem petletju, ki se skoraj izteka. Stanislav Klanjšček ima danes 58 let.

VPR.: Od kdaj sodelujete oziroma vodite upravo števerjanske občine?

ODG.: Leta 1956 sem bil izvoljen za svetovalca, na naslednjih volitvah sem vstopil v ožji odbor in bil izvoljen za podžupana, leta 1965 pa sem bil izvoljen za župana in volivci ter večina svetovalcev me je na tem mestu potrdila na vsakih volitvah, kar štirikrat.

VPR.: Kakšne razlike so med upravljanjem v petdesetih letih in v današnjem času?

ODG.: Nekoč je bilo občinsko upravljanje bolj domače. Res smo imeli na razpolago manj sredstev, vendar smo se lahko pomenili kako jih bomo uporabili, seveda v spoštovanju obstoječe zakonodaje. Dandanes pa je zakonov kar veliko, morda preveč, vsak se sklicuje na prejšnjega v katerem si se šele udomačil. Državnim zakonom so se pridružili še deželni. Stalno moraš slediti zakonodaji. To velja tako za župana kot za odbornike in upal bi si reči tudi svetovalce. V majhnih občinah imamo s tem še dodatne težave kajti k nam prihajajo in od nas odhajajo mladi tajniki, ki so šele na začetku svoje službe. V dvajsetih letih smo pri nas v Števerjanu menjali že kakih deset tajnikov. Ko se je nekdo komaj naučil upoštevati zakonodajo in smo se nanj navadili, že je odšel iz županstva ter smo dobili novega. Zaradi tega mora župan zelo paziti na zakone, sicer bo po njem.

VPR.: Vi ste bili lani nekje tudi prizadeti.

ODG.: Res. Nismo bili točno seznanjeni z deželnim zakonom za odlaganje smeti in tako smo zamudili rok za sprejetje nekega sklepa. Zaradi tega so tako mene kot druge štiri župane iz goriške pokrajine zatožili na sodišču in vsakdo od nas je moral plačati globo enega milijona in pol lir. Lahko vidite, s čim se mora ubadati župan.

VPR.: Kaj je občinska uprava napravila v zadnjem petletju na področju javnih del?

ODG.: Naredili smo veliko. Sicer nismo tega načeli šele v začetku tega petletja. Že prej smo namreč napravili načrte, dobili posojila in podpore, marsikaj se je namreč vleklo, pa nam je uspelo veliko pobud uresničiti. Nekaj pa je še v teku. Omenil bi na prvem mestu ureditev pokopališč v Števerjanu in na Jazbinah, za kar smo porabili 78 milijonov lir. Od dežele smo v ta namen dobili 51 milijonov, drugo smo dali iz naših sredstev. Prav tako smo delno z našimi sredstvi, 35 milijoni od skupnih 135 milijonov, dokončno uredili stavbo županstva. Nadaljevali in skoro zaključili smo dela na posodobitvi vodovodnega omrežja. Za prvo tranšo je pred leti poskrbela uprava CAFO, za drugo in tretjo v skupni vrednosti 685 milijonov lir smo poskrbeli v zadnjem obdobju. Povedal bi, da smo večino prej omenjenega denarja dobili kot prispevek dežele, za 275 milijonov pa smo najeli dvanajstletno posojilo pod zelo ugodnimi pogoji od državne blagajne. Četrta tranša v vrednosti 150 milijonov lir, ki nam jih je dala deželna uprava, pa bo šla na dražbo v teh dneh. Že od lanskega leta ni več pomanjkanja vode v Števerjanu, z novim delom bo seveda še boljše. Manjkalo pa nam bo še nadaljnjih 200 milijonov za podaljšek obnovljenega vodovoda na Jazbine in v nekatere odročne zaselke. V zvezi z vodovodom bi še povedal, da smo od 1. januarja letos ločeni od CAFO, prevzeli smo lastno vzdrževanje vodovoda. Čez nekaj dni se bomo sestali z upravitelji goriškega mestnega podjetja ter se z njimi domenili za pomoč pri upravljanju. Deficita ne bi smelo biti, kajti cevi so sedaj nove, ni več kar petdesetodstotnih izgub kot se je prej dogajalo. Še nekaj bi dodal v zvezi z javnimi deli. S petdesetimi milijoni, ki smo jih dobili od zakona Bucalossi, smo asfaltirali dve stranski cesti na Valerišču in proti Gradiškuti.

VPR.: Kaj pa s šolskim poslopjem?

ODG.: To je bilo zgrajeno že v prejšnji mandatni dobi, odprli pa smo ga šele pred dvema letoma. Nismo pač imeli denarja za dokončanje del, dokler nam ni uspelo dobiti 300 milijonov lir od dežele iz sredstev zakona za obnovo potresnega področja. Neurejeno pa je še dvorišče, manjkal nam je tudi denar za dokončno notranjo opremo šole. Dobili smo nadaljnjih 300 milijonov od dežele ter 40 od notranjega ministrstva, za kar je posredovala goriška prefektura, pa nam je uspelo dokončati tudi ta dela. Nared bomo kaj kmalu.

VPR.: Na trgovinski zbornici je bilo svojčas govora tudi o načrtu za kmečki vodovod. Kaj je na tem?

ODG.: Odbor, ki pri trgovinski zbornici upravlja Goriški sklad, nam je finansiral načrt za gradnjo takozvanega kmečkega vodovoda. S tem bi namakali vso našo kmetijsko površino, danes seveda vinograde, če bi se vino ne prodajalo več pa druge kmetijske pridelke in bi se tako izognili suši, ki nas pesti vsako leto v poletnih mesecih. Sicer pa je to načrt bodočnosti, kajti če smo dobili denar za izdelavo načrta, so še daleč od nas štiri milijarde, kolikor bi za izvedbo tega načrta potrebovali upoštevajoč današnje cene.

VPR.: Danes so Brda bogata, to je treba pripisati vinu. Kako je na tem?

ODG.: Številk ne bom dajal, lahko pa povem, da se je vinogradništvo danes zelo razširilo. Naši kmetje so si zelo opomogli, zelo pridni in podjetni so. Kar precej družin se ukvarja samo s kmetijstvom, skoro izključno vinogradništvom. S tem pa se ukvarjajo tudi vse tiste družine katerih en ali več članov dela v trgovini, tovarnah ali raznih pisarnah v mestu. Nekateri tudi skrbijo sami za kletarjenje in prodajo vina, drugi, najbrž večina, pa kar prodajajo vino večjim kletem in tako na bolj enostaven način vnovčijo denar. Vino je v naša Brda šele v zadnjem času prineslo blagostanje.

VPR.: To pa se kaže v številnih novih vinogradih in tudi v novih in udobnih stanovanjskih hišah.

ODG.: Res so si naši ljudje zgradili veliko novih in udobnih hiš. Z regulacijskim načrtom smo omogočili, da so domačini posodobili hiše, pa čeprav smo morali upoštevati deželno zakonodajo za kmetijska področja, ki je precej omejevalna. Vendar je prav, da si domačini zgradijo hišo doma in se ne izselijo iz občine v mesto. Danes je vožnja iz našega Števerjana v Gorico zelo hitra in enostavna. Še pred iztekom sedanjega mandata bomo dali občinskemu svetu v pretres varianto sedanjega regulacijskega načrta na podlagi katere bo lahko zgrajenih še nekaj hiš za domačine.

VPR.: V nekatere hiše so se vselili priseljenci italijanske narodnosti.

ODG.: To se je zgodilo še zlasti pred dvajsetimi - petnajstimi leti, ko niso imeli domačini na voljo dovolj denarja za odkup hiš in posestev, ki so bila takrat na prodaj. Priseljenci so stare hiše posodobili in se pri nas udomačili. Z njimi nimamo problemov, tudi zato, ker za učence, ki obiskujejo obvezno šolo, skrbimo, v dogovoru s starši, za vsakodnevni prevoz v Gorico s šolskim avtobusom. V Števerjanu nimamo namreč italijanske šole. V Gorico pa prevažamo s šolskim avtobusom, oziroma z dvema, tudi dijake, ki obiskujejo slovensko nižjo srednjo šolo v Gorici. Potem pa avtobusa poskrbita za prevoz otrok v števerjansko osnovno šolo ter v vrtec.

VPR.: Zgradili ste novo šolo. Kaj pa s starim poslopjem?

ODG.: Izdelali smo načrt preureditve stavbe. V njej naj bi pridobili sedem malih stanovanj (ena soba, kuhinja, sanitarni prostori) za naše stare občane. Upam, da se bo ta načrt kmalu uresničil.

VPR.: Kako pa z vrtcem?

ODG.: Smo že izdelali načrt in tudi zaprosili podporo za povišanje stavbe za eno nadstropje. Tri šolske sestre, ki sedaj vodijo ta vrtec, bi tako lahko v njem dobile stanovanje.

VPR.: Vaša občina je na območju Briške gorske skupnosti. Kakšni so odnosi z njo?

ODG.: Dobri. Briška gorska skupnost nam pomaga predvsem s tem, da napravi nekatera javna dela, ki jih sami ne zmoremo. Letos naj bi popravili most v Grojni proti Ščednemu ter ga razširili. Prav tako naj bi dali denar za regulacijo potoka Brbačna. V prejšnjih letih so uredili nekaj stranskih cest.

VPR.: Kaj pa odnosi s pokrajinsko upravo?

ODG.: Pred leti nismo soglašali z načrtom ureditve ceste iz Ločnika do Jazbin, ker smo menili, da mora imeti prednost cesta od Grojne do Števerjana. Prav pred dnevi ste v Vašem časopisu pisali o tem. To nam je uspelo in od nas zahtevano delo je sedaj dokončano, sedaj pa je prav, da se uredi tudi cesta iz Jazbin do Gradiškute in Ločnika.

VPR.: Kakšni so stiki z drugimi slovenskimi občinami na Goriškem?

ODG.: Premalo jih je, a krivda za to ne pade na nikogar od nas. Srečamo se vsako leto, pogovorimo se o problemih, ki nas družijo, še zlasti o slovenski problematiki. S tem v zvezi bi povedal, da smo se pred leti menili kako postavljati dvojezične table. Naši kolegi v drugih občinah so jih že obnovili. Tako bomo sedaj naredili tudi mi. Spet bomo postavili dvojezične table na vseh treh vpadnicah v občino, tokrat z napisom: »Dobrodošli v slovenski občini Števerjan, vasi češenj in vina«. Kar se tiče drugih stikov s slovenskimi občinami, ki so bolj upravnega značaja, teh je bolj malo, kajti vsakdo od nas živi teritorialno zelo ločeno, vsak v svojem okolju in s svojimi specifičnimi problemi. Vrh vsega pa imamo za vse to premalo časa, kajti razne poti in sestanki za občino nam vzamejo veliko časa.

VPR.: Kaj pa stiki z Novo Gorico?

ODG.: So kar precej redni in izmenični. Poleg z Novo Gorico imamo stike tudi s sosedno krajevno skupnostjo v Brdih. Prav pred kratkim smo se domenili za skupno regulacijo potoka Brbačna, ki poteka vzdolž državne meje med Števerjanom in Cerovim.

VPR.: Kaj pa odnosi med večino in opozicijo v občinskem svetu?

ODG.: Vedno so bili pozitivni, kajti tako svetovalci večine kot opozicije so se vedno dobro zavedali, da vsi skupaj delamo za dobrobit vseh občanov in vse občine. Skoro vse sklepe smo v teh letih enoglasno odobrili. Ni bilo večjih trenj. V zadnjem času pa so se stvari nekoliko zmešale in zelo me je prizadelo dejstvo, da so se nekateri svetovalci večinske liste, ki ji tudi pripadam, vzdržali pri glasovanju lanskega občinskega proračuna. Zadovoljen pa sem, da ga je odobrila manjšina.

VPR.: Kakšni pa so odnosi vaše občinske uprave z društvi, ki delujejo na števerjanskem območju?

ODG.: Doslej nismo imeli denarja za podpiranje te dejavnosti. Lani pa smo prvič vnesli nekaj milijonov v proračun, ki smo jih nameravali dati društvom ter organizacijam kot pomoč. Podprli smo že gradnjo spomenika dvema padlima partizanoma na Jazbinah in festival narodnozabavne glasbe, ki sta ga priredila ansambel Hlede in prosvetno društvo Sedej. Preostali denar bomo razdelili na prihodnji seji občinskega sveta in upam, da bodo vsa društva enako upoštevana.

VPR.: Še zadnje vprašanje. Kaj mislite o bodoči občinski upravi?

ODG.: Prepričan sem, da bodo števerjanski volivci izbirali take kandidate, ki bodo uživali zaupanje ljudstva, ki mu bodo naklonjeni, ki ne bodo nanj gledali zviška in ki bodo vredni zaupanja. Morali pa bodo biti tudi vestni, pozorni na dogajanje, sposobni upravljati občino.

Pogovor zapisal
MARKO WALTRITSCH

Obračun ENPA o lanskoletnem delovanju

Društvo za varstvo živali nudi pomoč številnim malim prijateljem človeka

Mraz in sneg zadnjih tednov sta hudo prizadela ne samo ljudi, pač pa tudi živali. Divjad se je naenkrat znašla brez hrane in marsikdaj brez zavetišča, mnogo ptičev je preživelo samo po zaslugi nekaterih človeških rok, ki so jim natresle drobtinic in druge, za človeka nepotrebne ostanke hrane. Mraz pa je prizadel tudi številne zapuščene domače živali.

Goriška sekcija združenja za zaščito živali opozarja te dni, da je v Gorici in okolici v teh tednih poginilo zaradi mraza že na desetine psov in mačk. Povečini gre za živali, ki jih brezvestni lastniki že od malega prepustijo same sebi. Množijo se tako klateški psi in mačke. Pojav prihaja do izraza navadno v poletnih mesecih, ko odhajajo ljudje na počitnice in je število zapuščenih živali še večje. Toda pri društvu živali pravijo, da ni majhno število psov in mačk, ki so kar skozi celo leto prepuščeni sami sebi.

Pobijanje teh živali poteka navadno na krut in brezobziren način, največkrat s pomočjo strupa in drugih pripomočkov, ki povzročajo živali trpljenje. To — ugotavljajo pri ENPA — v času, ko je pri društvu že uveljavljena služba za neboleče ugonabljanje mladičev (lani so poskrbeli za pobitje kar 471 zarodov).

Zapuščanje je po mnenju ENPA znak nekulturnega odnosa do živali, istočasno pa predstavlja ta še danes naraščajoči pojav hud socialni problem, saj med drugim kvari podobo naših krajev tudi v turističnem pogledu. Zato predlagajo vrsto ukrepov: od sterilizacije psov in mačk, do obveznega tetoviranja psov, do občinskih pravilnikov, ki naj predvidijo primerne kazni za vse, ki zapustijo žival. Za sterilizacijo se že zavzema društvo skupaj z živinozdravniško službo pri KZE, ostala dva ukrepa pa bi morali sprejeti občine in drugi organi.

Ob navajanju teh problemov se ENPA obvezuje, da bo skušalo še naprej senzibilizirati posameznike in oblasti o problemih v odnosih med ljudmi in živalmi, istočasno pa podaja obračun o delovanju v lanskem letu. Čeprav v obračunu niso všteti podatki nekaterih občin na Goriškem, je bilo delo teh prostovoljcev res obsežno. Skupno so posegli kar 1.364 krat: od tega je bilo 44 primerov, v katerih so nudili prvo pomoč, 303 pa so bili nujnostni primeri. Na 159 prijavljenih izgubljenih živali so jih našli 70; prevzeli so 240 zapuščenih živali, kar 181 od teh pa so izročili novim, vestnejšim gospodarjem.

TV film o Gorici

V nedeljo zvečer so na tretjem kanalu italijanske televizijske mreže predvajali nekaj let star kratkometražni film o Gorici iz serije »Le cento città d'Italia«. Šlo je za film, ki smo ga na TV že videli, in kjer je takratni župan Pasquale De Simone govoril o dobrih odnosih med Gorico in Novo Gorico, o njeni zgodovini ter o prepletanju treh kultur, italijanske, slovenske in nemške v tem mestu. De Simone je takrat govoril zelo odkrito in poudaril pomen, ki ga je slovenska kultura imela v goriškem ustvarjanju ter tudi delež, ki so ga imeli Slovenci v razvoju našega mesta. Res je sicer, da ni nihče povedal, da gre za župana, ki ni na tem mestu že pet let, in da marsikdo danes v Gorici gleda z drugačnega, za nas bolj zaprtega zornega kota.

Prednaročnina za Primorski dnevnik za leto 1985

CELOLETNA . . . . . 80.500 lir
MESEČNA . . . . . 10.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 80.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 28. februarja. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 120.000 lir + 500 lir kolka.
Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE.

NAROČNINE SPREJEMAJO:

Uprava: Trst, Ul. Montecchi 6 — Tel. 794672
Urnik od 9. do 12. ure

Uprava: Gorica, Drev. XXIV. maja 1 - Tel. 83382
Urnik od 9. do 12. ure

Raznašalci Primorskega dnevnika

Pošta: Tekoči račun ZTT 11/5374

Tržaška kreditna banka:
Tekoči račun št. 1192

Hranilnica in posojilnica na Opčinah:
Tekoči račun št. 1718
Kmečka banka - Gorica:
Tekoči račun št. 8333
Kmečka in obrtna hranilnica in posojilnica v Nabrežini: Tekoči račun št. 756/03
Kmečko-delavska posojilnica - Sovodnje ob Soči:
Tekoči račun št. 269/03
Kmečko-obrtna hranilnica - Doberdob:
Takoči račun št. 654/23

Svetovno prvenstvo v nordijskih disciplinah

Prvo zlato kolajno osvojil Šved Svan

SEEFELD — Prva preizkušnja 35. svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju — tek na 30 km — se je končala z zmago prvega favorita, Šveda Gudneja Svana. Ker ni prišlo do spremembe vremena, na slabše, je tekma minila v idealnih pogojih, kar je seveda še dodatno prispevalo k prodoru drsalnega koraka.

Kakšna razlika pa je bila v primerjavi z olimpijskim Igmanom 1984: tedaj dvojna zmaga SZ s »Koljo« Zimjatovom in »Sašo« Zavljalovom, najboljši Skandinavec Svan tretji, tokrat pa smo bili priča pravemu zmagoslavju Severnjakov. Zlato je osvojila Švedska, srebro Norveška, bron pa Finska. Najboljši zastopnik SZ pa je bil šele 14.

Italijani so se dobro odrezali, saj je Vanzetta odličen sedmi, Ploner pa deveti. S svojim nastopom pa so zadovoljni tudi v jugoslovanskem taboru. Klemenčič je bil namreč 37., Čarman pa 40.

VRSTNI RED TEKA NA 30 KM

1. Svan (Šve.) 1.18'24''1; 2. Aunli (Nor.) 1.18'49''1; 3. Kirvesniemi (Fin.) 1.19'00''2; 4. Wassberg (Šve.) 1 ura 19'03''3; 5. Haerkoenen (Fin.) 1 ura 19'04''4; 6. Harvonen (Fin.) 1.19'42''9; 7. Vanzetta (It.) 1.19'52''0; 8. Guidon (Švi.) 1.20'17''6; 9. Ploner (It.) 1.20'27''2; 10. Hallenbarter (Švi.) 1 ura 20'49''0.

Včeraj se je začelo tudi tekmovanje v nordijski kombinaciji, v kateri po skokih vodi Vzhodni Nemec Hunger.

SP se bo nadaljevalo danes s tekom žensk na 10 km in s tekom na 15 km za nordijsko kombinacijo. (eb)

Smučanje: slalom za EP

MONTE PORA (Bergamo) — Mlada italijanska smučarka Cristina Brichetti je osvojila včerajšnji slalom za evropski pokal v kraju Monte Pora pri Bergamu. Druga je bila Švedinja Monica Aeyal,

Atletika: svetovno dvoransko prvenstvo

Slavje Italijanke Salcejeve

PARIZ — Italijanka Giuliana Salce je včeraj na prvem svetovnem dvoranskem atletskem prvenstvu osvojila zlato kolajno v hoji na 3 km. Italijanska atletinja je prepričljivo zmagala v času novega državnega rekorda in je le za 7 sekund »zgrešila« svetovni rekord Sovjetinje Jarutkine.

REZULTATI FINALOV

ŽENSKE

Hoja na 3 km: 1. Salce It.) 12'53''42; 2. Yan (Kit.) 13'05''56; 3. Peel (Kan.) 13.06''97. **Krogla:** Liskovskaja (SZ) 20,07 m; 2. Müller (NDR) 19,68 m; 3. Abačidze (SZ) 18,82 m. **200 m:** 1. Koch (NDR) 23''09; 2. Cazier (Fr.) 23''33; 3. Robertson (N. Zel.) 23''69. **60 m ovire:** 1. Siska (Madž.) 8''03; 2. Elloy (Fr.) 8''08; 3. Piquereau (8''10).

MOŠKI

60 m: 1. Johnson (Kan.) 6''62; 2. Graddy (ZDA) 6''63; 3. Desruelles (Bel.) 6''68. Italijana Ullo in Pavoni se nista uvrstila v finale. **Troskok:** 1. Markov (Bol.) 17,22 m; 2. Bettancourt (Kuba) 17,15 m; 3. Balcindes (Kuba) 16,83 m. **Višina:** 1. Sjoeberg (Šve.) 232 cm.

Naj še omenimo da sta se Italijana Alberto Corvo in Riccardo Materazzi uvrstila v finale teka na 1.500 m, Viali je finalist na 800 m, Mei pa finalist na 3.000 m.

SP v Parizu se bo končalo danes.

Sankanje: Huber prvi

INNSBRUCK — V tretji preizkušnji za svetovni pokal v sankanju enosedu je včeraj zmagal Italijan Norbert Huber, med ženskami pa Sovjetinja Natalja Lizisa. Na skupni razvrstitvi med moškimi vodi Zahodni Nemec Shettel, pri ženskah pa Italijanka Marie Luise Rainer.

Drevi James - Don Curry

LONDON — Drevi bo v Londonu boksarski dvoboj za svetovni naslov v welter kategoriji med prvakom, Američanom Don Curryjem in Britancem Colinom Jamesom.

Mosesa tudi uradno obtožili

LOS ANGELES — Slavnega ameriškega atleta Edwina Mosesa so včeraj tudi uradno obtožili zaradi spodbujanja k prostituciji. Moses bo moral plačati denarno kazen v znesku 1.000 dolarjev ali pa tvega šest mesecev zapora.

SMUČANJE ZA SP

Včerajšnji smuk Höflehnerju (Av.)

WENGEN — Avstrijec Helmut Höflehner je osvojil včerajšnji smuk za SP pred Švicarjem Franzom Heinzerjem in drugim Avstrijcem Petrom Wirnsbergerjem. Najboljši od Italijanov je bil Michael Mair, ki je osvojil šesto mesto.

VRSTNI RED: 1. Höflehner (Av.) 2'36''04; 2. Heinzer (Švi.) 2'36''15; 3. Wirnsberger (Av.) 2'36''59; 4. Steiner (Av.) 2'37''11; 5. Lüscher (Švi.) 2'37''29; 6. Mair (It.) 2'37''31; 7. F. Klammer (Av.) 2'37''55.

LESTVICA ZA SP: 1. Zurbriggen (Švi.) 179; 2. Girardelli (Luks.) 165; 3. Wenzel (Liecht.) 152; 4. Heinzer (Švi.) 98; 5. Bürgler (Švi.) 93; 9. Križaj (Jug.) 79; 11. Tötsch (It.) 74; 14. De Chiesa (It.) 70; 15. Pramotton (It.) 69.

Danes bo na vrsti drugi smuk za SP, prav tako v Wengnu. Včerajšnji je bil namesto onega, ki so ga bili preložili v Bormiu.

Danes pa bo tudi ženski smuk za SP v francoskem kraju Megeve.

Šah: za naslov svetovnega prvaka

Karpov - Kasparov že 37. delitev točke

MOSKVA — Tudi 43. partija šahovskega dvoboja za naslov svetovnega prvaka med Anatolijem Karpovom in Garrijem Kasparovom se je končala z remijem. Šahista sta včeraj kaj hitro sklenila 43. partijo. Za delitev točke sta se namreč sporazumela že po 21. potezi.

Anatolij Karpov tako še vedno vodi s 5:1, sedaj že ob 37. remijih. Prihodnja partija bo v ponedeljek.

RALLY PARIZ — DAKAR

Piloti v težavah

TICHIT (Mavretanija) — Zaradi pravega peščenega viharja so imeli udeleženci rallyja Pariz - Dakar včeraj velike težave. Kar dva dni so potrebovali, da so prevozili bornih 500 km od Neme do Tichita. Po programu pa bi morali biti že 700 km dlje. Včeraj ob 18. uri se je v Tichitu zbrala le tretjina udeležencev.

Bob: svetovno prvenstvo

Vzhodni Nemci glavni favoriti

CERVINIA — Danes se bo v Cervinii pričelo svetovno prvenstvo v bobu.

Nesporni favoriti so Vzhodni Nemci, ki so bili na treningih v Cervinii za razred boljši od vseh ostalih tekmecev, saj so s Hoppejem in Richterjem zabeležili daleč najboljše čase in tudi postavili nov rekord te proge.

domači šport

Danes

Sobota, 19. januarja 1985

KOŠARKA

MOŠKA C-1 LIGA

21.15 v Forliju, Drevored della Libertà: Caveja - Jadran

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

19.00 v goriškem Kulturnem domu: Dom - POM

MLADINCI

18.30 v Trstu, Miramarski drevored: Ferroviario - Bor

NARAŠČAJNIKI

20.00 v Trstu, Ul. Ginnastica: Ginnastica - Kontovel

DEČKI

15.30 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - Sokol

ODBOJKA

ŽENSKA B LIGA

20.30 v Nervesi: Pallavolo Nervesa - Meblo

ŽENSKA C-1 LIGA

18.00 v Gradišču: Torriana - Sloga; 19.30 v Dolini: Breg - Rinascita Bagnacavallo

MOŠKA C-2 LIGA

18.00 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor JIK banka - Gasilci Pordenon; 20.30 v Štandrežu: Olympia Terpin - CUS Trst; 20.30 v Povolettu: Friuli Povoletto - Val Štandrež

ŽENSKA C-2 LIGA

18.00 v Reziji: Val Resia - Friulexport; 20.30 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Virtus Vigonovo

MOŠKA D LIGA

20.30 v Gorici, telovadnica Kulturnega doma: Naš prapor - Inter 1904 Trst; 18.00 v Trstu, telovadnica liceja Petrarca: Gretta - Jamlje SOBE MA

ŽENSKA D LIGA

16.30 pri Banih: Sloga - Killjoy; 20.30 v Tržiču: Canon Tržič - Sovodnje Centralsped

1. MOŠKA DIVIZIJA

19.30 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - DLFAC Opicina; 18.30 v Štandrežu: Soča - ARCI Pieris

1. ŽENSKA DIVIZIJA

18.30 v Trstu, telovadnica šole Caprin: Club Altura - Sokol; 20.30 v Trstu, telovadnica šole Morpurgo: Le Volpi B - Kontovel Electronic Shop

Jutri

Nedelja, 20. januarja 1985

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

11.00 v Dolini: Bor Radenska - Libertas

MLADINCI

11.00 na Proseku: Kontovel Electronic Shop A - Libertas; 11.00 na Opčinah: Polet - Kontovel Electronic Shop

NARAŠČAJNIKI

10.00 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - Don Bosco

PROPAGANDA

15.00 v Trstu, telovadnica Monte Cengio: CUS - Bor

ROKOMET

MOŠKA D LIGA

10.00 v Nabrežini: Kras - Quarto d'Altino

ODBOJKA

MOŠKA D LIGA

11.30 v Krminu: Intrepida - Sloga

ŽENSKA D LIGA

11.30 v Trstu, telovadnica v Ulici Zandonai: Blitz Vivai Busà - Bor

1. ŽENSKA DIVIZIJA

13.00 v Tržiču: Italcantieri - Olympia.

Košarka: drevi v prvem povratnem kolu C-1 lige

Jadran v Forlì z okrnjeno postavo

Jadranovci bodo drevi v prvem povratnem kolu košarkarskega prvenstva C-1 lige igrali v Forliju proti domačemu moštvu Caveje, ki so ga v prvem delu prvenstva zelo visoko premagali (107:75).

Naši košarkarji pa bodo danes pred izredno težko nalogo, in to iz več razlogov. Prvič, ker bodo nastopili v okrnjeni postavi. Manjkal bo namreč Klavdij Starc, ki ima roko v mavcu. Na zadnjem prvenstvenem srečanju si je namreč poškodoval roko, po tekmi je imel hude bolečine, zdravniški izvidi pa so pokazali, da brez mavca ne gre. Za naše moštvo bo odsotnost »Tola« nedvomno hud handikap. Za nameček pa še nista povsem nared tudi Valter Sosič in Andrej Vremec, tako da bo imel drevi trener Andrej Žagar dokajšnje težave pri sestavu moštva.

Drugič: Caveja je bila na domačem igrišču vselej trd oreh za naše košarkarje. Tretjič: zaradi slabega vremena tudi treningi niso potekali kot bi lahko.

Skratka, naše predstavnike drevi čaka izredno težka preizkušnja. Sicer pa so naši fantje dokaj motivirani. Osvojili so že šest zaporednih zmag, dobili so potrebno samozaupanje, pa tudi njihova forma je zadovoljiva

Glede na slabo vreme teh dni in težav na cestah bodo jadranovci danes odpotovali v Forli že ob 13. uri.

Srečanje Caveja - Jadran se bo pričelo ob 21.15.

Jadranovi kadeti ne bodo igrali

Kot je bilo sicer pričakovati, je košarkarska zveza določila odložitev tekme kadetskega prvenstva med Scogliettom in Jadranom Farcom, ki bi morala biti v nedeljo zjutraj na odprtem igrišču, v Ul. dello Scoglio. Sklep kajpak utemeljujejo s slabimi vremenskimi razmerami, saj je bilo že tako spolzko igrišče zasneženo.

Včeraj OZ Čupe

Sinoči je bil v Gregorčičevi dvorani v Trstu 13. redni občni zbor Čupe, ki se ga je udeležilo lepo število članov.

Več o tem občnem zboru v eni od naših prihodnjih številk.

Koristna prijateljska tekma za jadranovce

Jadran — Don Bosco 102:85 (49:45)

JADRAN: Rauber 16, Čuk 11, Ban 18, Žerjal 11, Daneu 17, Starc 16, Gulič 13, Kojanec.

V prijateljski trening tekmi so jadranovci tokrat gostili tržaški Don Bosco, ki uspešno nastopa v D ligi. Najprej moramo reči, da je Jadranov tabor zgledal prava bolnišnica, saj so manjkali Klavdij Starc, ki ima roko v mavcu, ter Valter Sosič in Andrej Vremec (oba poškodovana). Poudarili pa bi dobro igro, ki so jo naši predvajali zlasti v napadu. Don Bosco se je namreč enakovredno boril le v prvem polčasu, nato so naši s hitrimi protinapadi večkrat presenetili nasprotnikovo obrambo. Vseeno pa v obrambi bi lahko zbraneje igrali, zlasti v skoku pod košem, kjer so jih gostje večkrat presenetili.

Peter Žerjal in Ivo Starc sta tokrat res dobro igrala. Bil je to dober trening pred današnjim napornim gostovanjem v Forliju. (M. Raseni)

kratke vesti - kratke vesti

NOGOMETNA C-2 LIGA

Danes v Gorici (14.30) Gorizia - Pro Patria

V anticipiranem srečanju C-2 lige se bosta danes ob 14.30 na Rojcah srečali Gorizia in Pro Patria. Sicer bodo tekmo odigrali pod pogojem, da bo vodstvo odstranilo ves sneg, ki je do četrtka pokrival goriški pravokotnik.

Po zamenjavi trenerja (Sbano za Russa) so Goričani že dosegli dober rezultat v Ospitalettu in sedaj goriški navijači pričakujejo, da bo Gorizia proti Pro Patrii dosegla svojo prvo prvenstveno zmago, ki bi bila ekipi še kako koristna pred pričetkom povratnega dela prvenstva.

Počistili stadion »Friuli« v Vidmu

VIDEM — Jutrišnje prvenstveno nogometno srečanje med Udinesejem in Milanom se bo lahko regularno odvijalo. Ob pomoči prostovoljcev, vojske in občinskih delavcev so namreč stadion »Friuli« počistili snega in tudi tribune bodo lahko sprejele številne gledalce, saj je za to srečanje v Vidmu in vsej okolici veliko zanimanje.

Tudi v Monzi vse nared

MONZA — Tudi v Monzi so na delu s čiščenjem občinskega stadiona, tako da bi se morala prvenstvena tekma B lige med Monzo in Triestino jutri regularno odvijati.

snežne razmere

Auronzo 40—70; Cortina d'Ampezzo 80—120; Marmolada 110—160; Sappada 60—160; Forni di Sopra 130—160; Piancavallo 150—180; Ravascletto 60—130; Nevejsko sedlo 135—165; Trbiž 60—150; Madonna di Campiglio 140—250; Corvara Colfosco 50—125; S. Candido 30—70; Sesto Val Pusteria 70—150; Mariborsko Pohorje 70; Kope 60; Golte 60—70; Velika Planina 75—100; Krvavec 40—80; Kranjska gora 75; Vogel 177; Kobla 80—100; Pokljuka 110; Soriška planina 110; Črni vrh nad Idrijo 90; Kalič 25; Kanin 130; Lokve 20—40.

Naši smučarji na več frontah

Snežni metež, ki je te dni zajel naše kraje in povzročil toliko težav, je končno pokril z debelo plastjo snega tudi naša smučišča in dal gorskim krajem pravi zimski pečat. Vse to v veselje tistim, ki se s smučanjem bavijo zgolj iz veselja, a predvsem tistim, ki od smučanja živijo. Tako bodo imeli člani meddruštvene ekipe možnost, da se prvič udeležijo tekem, ki bodo jutri v vseh kategorijah.

Tako bo za miške tekma v slalomu v Ravasclettu, kar bo prva letošnja preizkušnja. Enako velja za mladince, ki se bodo pomerili v slalomu v Forni di Sopra. Dečke in naraščajnike pa čaka veleslalomska tekma na Trbižu. To bo njihova druga preizkušnja in ekipa mnogo računa na ta nastop. Ta kategorija je v ekipi najštevilnejša, zato imajo otroci lepe možnosti, da si naberejo čimveč točk in najboljši si tako zagotovijo vstop v končno fazo prvenstva. To je trenutno prvi najpomembnejši cilj ekipe. (R. Devetak)

Banca Popolare di Novara

SEDEŽ v TRSTU

Obveščamo, da bo od

21. januarja 1985

SEDEŽ v TRSTU zavoda

BANCA POPOLARE DI NOVARA

premeščen

v nove prostore na

Obalo - Riva 3 Novembre 11

(Palača bivši »Grand Hotel et de la Ville«)

Tel. 040-61442

Odločilno srečanje Dolinčank v odbojkarski C-1 ligi

Breg: najmanj zmaga s 3:1

Uspeh s 3:2 ali poraz bi pomenil izločitev - Pomoč gledalcev

V ženski C-1 ligi sta znana po dva zastopnika v vsaki podskupini, ki bosta v drugem delu prvenstva nastopala v skupini boljših kot tudi slabših. Za štiri šesterke (po dve v vsaki podskupini) pa bo padla končna odločitev drevi. Med ekipami, nad katerimi visi Damoklejev meč, je tudi Breg. Dolinčanke morajo za vsako ceno premagati Rinascito iz Villanove di Bagnocavallo z dvema možnima izidoma: 3:0 ali pa najblabše 3:1. Tretji možen zmagoviti rezultat (3:2) ne pride v poštev, keh bi imele drevišnje gostje na koncu boljši količnih v nizih.

Prvi neposredni obračun z drevišnjimi nasprotnicami so Dolinčanke sicer izgubile, toda imele so precejšnjo smolo. Po prvem zmagovitem nizu se je poškodovala Kusova, da je bila igra Brega v nadaljevanju precej slabša in neprodorna. Kar pa niso zmogle domačinke je napravil še sodnik, ki je v največji meri pripomogel k izredno dragoceni zmagi Rinascite. Resnici na ljubo moramo poudariti, da Rinascita ne spada med boljše nasprotnike v skupini in to predvsem v gosteh. S podvojeno močjo pa igra na domačem terenu. Ne glede na to, čaka varovanke trenerja Grudna izredno težka naloga, saj morajo zmagati za vsako ceno. To bo velik spihološki pritisk, ki se ga morajo domačinke otresti še preden pridejo na igrišče. Prednost domačega okolja je v tem izenačenem nastopu precejšnja in tudi gledalci lahko prispevajo izdaten delež. Ob vsem tem pa ne smemo pozabiti tudi na izkušenost nekaterih igralk Brega, saj imajo za seboj vrsto zahtevnih in težkih prvenstvenih nastopov celo v višji ligi. Slabo vreme je zagodlo tudi Brežankam, saj je med tednom en trening odpadel in nekatere igralke so imele še druge težave. To pa so objektivni razlogi, ki so verjetno pestili tudi nasprotnice, saj so bile vremenske neprilike prav povsod neobičajne.

Zastopnice Sloge v Gradišču s Torriano nimajo kaj izgubiti, ker je za obe šesterki praktično že odločeno, da bosta igrali v skupini za obstanek. V drugem delu prvenstva se bosta ekipi še dvakrat srečali, drevišnji obračun pa bo samo dober test glede priprave in forme ter morda psihološke prednosti, ko bo šlo zares glede obstanka v C-1 ligi. V Repnu je zmagala Torriana s 3:1. (G. F.)

Za poglobitev športne problematike

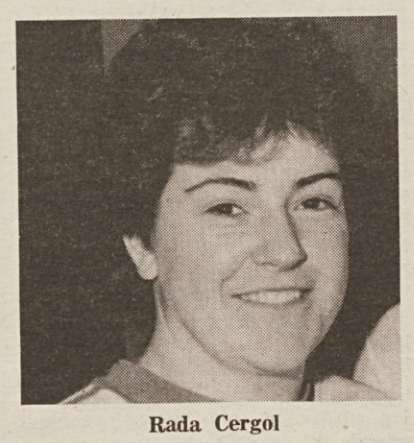
Od 29. januarja do 1. februarja bo v kongresnem centru Pomorske postaje mestna konferenca o športu, na kateri bodo sporočili sklepe v zvezi z dokončno lokacijo novega nogometnega stadiona, hkrati pa ne bodo zanemarili poglobljene razprave o širši športni problematiki na Tržaškem. Posnetek s predvčerajšnje predstavitve konference, ki se je je udeležil tudi župan Richetti

V zadnjem kolu prvega dela ženskega drugoligaškega prvenstva

Meblo v Nerveso po točki in drugo mesto

Z današnjim gostovanjem v Nervesi bo združena ekipa Meblo sklenila prvi del prvenstva v ženski B ligi. Meblo je dosedaj povsem zanesljivo izpolnilo pričakovanja, saj se je brez vsakršnih težav uvrstilo v skupino za napredovanje (lani se je moralo pošteno truditi!), drevi pa imajo naše igralke priložnost, da si z zmago v neposrednem dvoboju za končno drugo mesto prislužijo oceno — odlično!

Kako naj bi tudi bilo drugače, ko pa so v tem prvem delu dokazale, da predprvenstvene želje po vključitvi v boj za napredovanje v višjo ligo niso bile iz trte izvite. Pordenone je resnici na ljubo doslej pokazal največ, toda ob ugotovitvi, da se boj v skupini za napredovanje ne bo omejil zgolj na končno prvo mesto, velja poudariti, da razlika med našimi igralkami in Pordenončankami vendarle ni takšna, da je ne bi bilo mogoče nadoknaditi. To je res še zlasti ob dejstvu, da bodo igralke Mebla v naslednjem obdobju še povečale število in intenzivnost treningov, z namenom, da odpravijo zapreke, ki še omejujejo učinkovitost šesterke. Velika neznanka je seveda še kakovost ekip iz 1. podskupine, vendar je težo pričakovati, da bi bile toliko boljše od šesterk iz 2. podskupine, v kateri je igralo Meblo.



Rada Cergol

Obeta se torej skrajno izenačen boj, v katerem bosta najbrž že ena ali kvečjemu dve zmagi na gostovanjih ob nepremaganosti na domačih tleh zadoščali za osvojitev enega prvih dveh mest na končni lestvici.

Če se povrnemo k drevišnjemu nastopu v Nervesi treba seveda poudariti, da tudi domačink ne gre izključiti iz boja za vrh. Nervesa je sicer tako v Pordenonu, kot tudi v Nabrežini razgalila določene pomanjkljivosti, ki so ob dobri igri Pordenončank in naših igralk botrovale gladkima porazoma, vendar ne gre pozabiti, da so varovanke trenerja Scalzotta edine, ki so doslej premagale Pallavolo Pordenone. Na domačih tleh je torej Nervesa zelo nevarna, kar bo nedvomno veljalo tudi za drugi del.

Povsem jasno je torej, da bi drevi zmaga vlila našim igralkam še več samozavesti in prepričani smo, da bodo dekleta stopila na igrišče dovolj motivirana za igro, dasiravno sta točki relativnega pomena. Tudi s tehničnega vidika so naše igralke v dokajšnji prednosti. Nervesa namreč nima pravega orožja, s katerim zaustaviti Meblov napad, saj je šesterka iz Veneta, za razliko od Pordenona, dokaj pomanjkljiva v bloku. Njena igra z Meblom bo zato slonela na močnih servisih in hitrih napadih. V prvem letošnjem srečanju je Meblo z zanesljivim sprejemom, učinkovitim serviranjem ter dobro obrambo dobesedno pragazilo drevišnje nasprotnice in jim povsem prekrižalo taktični načrt. Upati je, da bo tako tudi tokrat.

V ostalih dveh tekmah zadnjega kola ni pričakovati zanimivih bojev. Vodilni Pordenone bo v Cervignanu brž kone dosegel rutinsko zmago, tržaška OMA Linea Vogue pa bo v Moglianu skušala potrditi napredek iz zadnjih tekem, čeprav je trener Cipolla znova izgubil igralko Prestifilippovo, ki je bila v zadnjih kolih pomemben adut šesterke. Kaže, da se je ta igralka znova opredelila za nogometno prvoligaško kariero v Pordenonu. (ak)

V 1. DIVIZIJAH

Na igrišču šest naših šesterk

V odbojkarskih pokrajinskih prvenstvih je bilo v tem tednu precej težav zaradi slabega vremena in neuporabljivosti telovadnic, tako na članski, kot mladinski ravni. Danes in jutri pa bi se morala prvenstva redno nadaljevati.

V 1. moški diviziji na Goriškem bo vodeči Val drevi gostil Mosso, s katero deli začasno prvo mesto. Torej srečanje, ki si ga velja ogledati. Jutri pa bo Soča doma igrala s Pierisom, ki ima točki več od slovenske šesterke. Na Tržaškem igra v tej ligi le Bor, ki se bo na »1. maju« pomeril z nevarnim Ferroviariom, s katerim se tekmo običajno zavleče vse do petega seta.

V 1. ženski diviziji na Tržaškem bo jutri Sokol preizkusil moč Cluba Alture, ki je v minulem kolu premagal Kontovelke. Te bodo igrale z ekipo Le Volpi B. Na Goriškem bo Olympia jutri gostovala pri tržiškemu Italcantieriju. Goričanke želijo z zmago nadaljevati pot do višje lige.

V ženskih deželnih ligah

Več odločilnih tekem

Gostovanje Friulexporta v Reziji, ki je ta čas pod debelo snežno odejo, je izredno važno za končno uvrstitev naše mlade združene šesterke. Med Friulexportom in Pastificiom Crisci (ki so ga naše zastopnice kar dvakrat premagale z zgovornim 3:0) se še naprej nadaljuje mrtvi tek za 3. mesto na končni lestvici, ker imata obe ekipi po 8 točk. Val Resia nima več nobene možnosti, da se povzpe kaj više na lestvici, ker je izbojevala edino zmago pred tednom na gostovanju v Pierisu. Kot izgleda torej za Val Resio prednost domače telovadnice ne obstaja, obenem pa je tudi res, da to pot nima kaj izgubiti, saj bodo igralke šle na igrišče povsem sproščene. Če primerjamo kakovost obeh šesterk je ta izdatno na strani naše združene ekipe (doma je slavila zlahka s 3:0), ki bi lahko že drevi izbojevala odločilni točki za 3. mesto na lestvici in si zagotovila obstanek v tej konkurenci.

Več kot zase igra drevi Kontovel Electronic Shop v srečanju z Virtusom iz Vigonova za druge tekmece izredno izenačene 2. podskupine. Obe šesterki zadnje čase preživljata hudo krizo, saj sta morali kar trikrat zapored poraženi iz igrišča. Če vzamemo za izhodišče rezultat prvega srečanja ugotovimo, da Virtus Kontovelkam »leži« saj je zmagal šele po petih setih igre.

Mlade odbojkarice Sloge bodo dokaj težko zaustavile zmagovito pot Killjoya, ki spada med boljšo trojko v podskupini D lige. V derbiju z Blitz Vivai Busà bi morale pospraviti odločilni točki igralke Bora, če nasprotnic ne bodo podcenjevale kot v prvem srečanju. V pokrajinskem derbiju med Canonom iz Tržiča in Sovodnjami Centralspedom so favoritinje domačinke, ki so že prvo srečanje odločile v lastno korist s 3:1. (G. F.)

Bor JIK banka in Olympia Terpin doma, Val v gosteh

Moška C-2 liga: ključni nastopi

V moški C-2 ligi igrata v 9. kolu Bor JIK banka in Olympia Terpin doma, štandrežki Val pa bo gostoval v Povolettu pri vodečemu Friuliu. Prepustili smo besedo neposrednim akterjem: Guido Neubauer (trener in igralec Olympie Terpin): »Med tednom je bilo precej težav v pripravah za domače srečanje z vodečim tržaškim CUS. Osebno nisem bil v Gorici niti enkrat, a fantje so redno trenirali, kolikor se je seveda dalo. S Tržačani bomo poskušali zaigrati zagrizeno, da osvojimo točki, ki nam manjkata za uvrstitev v skupino boljših. Obenem pa moram poudariti, da bo izredno težko zmagati, glede na dejstvo, da je CUS najboljši v skupini, saj je doslej zmagal sedemkrat in premočno vodi.« Omeniti moramo, da je v Trstu zmagal CUS s 3:1.

Sergij Stančič (igralec Bora JIK banke): »Med tednom smo trenirali po običajnem urniku, a prisotnost ni bila najboljša. Tekmi v letu 1985 sta najbolje pokazali, da smo med prazniki manj trenirali in padec forme je bil več kot očiten. Z Gasilci iz Pordenona pa v domačem srečanju ne bi smelo biti težav, saj sta nam točki krvavo potrebni. Tega nasprotnika smo premagali že v gosteh s 3:1 in tokrat moramo zmagati še bolj prepričljivo, da si izboljšamo tudi razliko v setih.«

Igor Orel (spet brani barve Vala iz Štandreža, nastopil je namreč v zadnjih treh zmagovitih nastopih): »Ob robu odbojkarskega igrišča nisem mogel vzdržati, ker je bilo potrebno soigralcem pomagati, ko je prišlo do krize pri sami igri. Omeniti moram, da je Val v letošnjem prvenstvu zamenjal sestavo ekipe od 4:2 na 5:1, to je z enim samim podajačem. Jaz stopim na igrišče samo občasno, da pomagam Plesničarju, da se malo oddahne. Zadnji trije uspehi so vsekakor zasluga celotne šesterke. V Povolettu bomo poskušali s četrto zaporedno zmago razbliniti še zadnje probleme. Drugače pa bo potrebno počakati na zadnje kolo, ko igramo doma z Italcantierijem iz Tržiča. Štandrežci so bili s tem nasprotnikom na pragu velikega uspeha že v prvem srečanju, saj so doma izgubili s tesnim 3:2.

V telovadnici Kulturnega doma v Gorici bo v moški D ligi zanimiv obračun med Našim praporom in vodečim tržaškim Interjem 1904. Oba tekmeca nimata več nobenih problemov glede končne uvrstitve, gre za prestiž, ker so Brici prvo srečanje v Trstu izgubili s 3:0.

Glede uvrstitve nimata težav niti Polisportiva Gretta in Jamlje SOBE MA. Jameljci imajo 4 točke, Tržačani pa so še praznih rok. Torej lepa priložnost, da slovenski odbojkarji pospravijo tretji par točk. Sloga bo igrala jutri dopoldan z Intrepido, ki je samo za mesto više na lestvici. Prvo srečanje so odločili v lastno korist Furlani s tesnim 3:2. (G. F.)

N. TENIS: DEŽELNO PRVENSTVO

Za zeleno mizo kar 32 krasovcev

Danes in jutri bo v Devinu deželno namiznoteniško prvenstvo v vseh mladinskih kategorijah, ki bo istočasno veljalo kot kvalifikacija za sklepni državni turnir. Tekmovali bodo v treh različnih kategorijah: mlajši naraščajniki do 12. leta starosti, starejši naraščajniki do 15. leta starosti in mladinci do 18. leta in to v ženski in moški konkurenci (posamezno, dvojice in mešane dvojice). Današnjega nastopa se bo udeležilo kar 32 Krasovih igralk in igralcev, ki bodo skušali zapustiti čimboljši vtis. Največ možnosti za visoko uvrstitev imajo predvsem Krasove naraščajnice, ki že dalj časa prevladujejo v deželnem merilu. V moškem tekmovanju pa bo konkurenca mnogo bolj ostra. Kljub temu pa so Kraševci doslej že večkrat presegli vsako najbolj optimistično predvidevanje.

(Z. S.)

V rokometni D ligi

V dvomu potek 9. kola

Obilne snežne padavine in težave v prometu so ta teden zagodle tudi rokometašem, saj so bile doslej kar tri tekme prenešene na kasnejši datum. V dvomu pa je tudi regularen potek srečanj zadnjega kola prvega dela prvenstva, ki bo na sporedu danes in jutri. Ker sta dve tretjini ekip, ki nastopajo v prvenstvu D lige, iz Furlanije in Veneta, kjer so bile vremenske razmere še slabše, se bo najbrž rokometna federacija v zadnjem trenutku odločila, da prekine prvenstvo za teden dni.

Tako ali drugače bo jutri ob 10. uri Kras gostil sedmerko Quarta d'Altina, ki je v prejšnjem kolu počivala. Kraševci polagoma prihajajo v vedno bolj zadovoljivo formo, le da še ponavljajo stare napake, ki jim onemogočajo, da bi dosegli prvo letošnjo zmago. »Rdeče - beli« pa so prepričani, da bodo v kratkem končno le razveselili svoje navijače. Čeprav so ta teden zaradi slabega vremena le enkrat trenirali, se jim tokrat ponuja edinstvena priložnost, da že tokrat posežejo po zmagi, saj spada Quarto d'Altino med povprečne sedmerske prvenstva.

IZIDI OSMEGA KOLA: Brazzalotto - Pordenone 20:27; San Donà - Kras 22:19; Spilimberghese - Musestre 24:10. Tekme Inter - Cus niso odigrali zaradi nerazpoložljivosti nabrežinske telovadnice.

LESTVICA: Spilimberghese 14 točk, Pordenone in Musestre 13, San Donà 7, Quarto 6, Inter 5 Cus in Kras 2, Brazzalotto 0.

CUS dve tekmi manj, Inter in San Donà tekmo manj.

Z. SKUPEK

obvestila

ŠD BREG
SMUČARSKI ODSEK
sporoča, da bo jutri, 20. t. m., odhod avtobusov na izlet s tečajem v Sappado ob 5.45 iz Doline, ob 6. uri iz Boljunca in ob 6.15 iz Boršta.

S P D T
obvešča vse tiste, ki jih zanima treking okoli Anapurn v Himalaji, naj se telefonsko obrnejo na dr. Ivana Simuniča v jutranjih urah (tel. št. 227-372).

ZDRUŽENA EKIPA MEBLO
organizira danes, 19. januarja, avtobusni izlet v Nerveso ob priliki prvenstvene tekme. Odhod z nabrežinskega trga ob 15.00. Prijave po telefonu na št. 299-509, 200-348 in 200-806.

ŠPORTNI KROŽEK KRAS
vabi člane in prijatelje v petek, 25. t. m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na 21. redni občni zbor, ki bo v prostorih osnovne šole »1. maj 1945« v Zgoniku z naslednjim dnevnim redom: 1. otvoritev; 2. izvolitev delovnega predsedstva in volilne komisije; 3. poročila; 4. razprava in pozdravi; 5. razrešnica staremu odboru; 6. volitve; 7. razno.

S P D T
obvešča smučarje, da je jutri, 20. januarja, odhod avtobusa ob 6.30 izpred sodnijske palače.

SK DEVIN
sporoča, da se jutri, 20. januarja, nadaljuje tečaj na Trbižu. Avtobus bo vozil z istim urnikom kot v nedeljo, 6 januarja.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporoča, da bo seja glavnega odbora v četrtek, 24. t. m., ob 20. uri v Ulici sv. Frančiška 20.

SPOROČILO DOPISNIKOM

Vse naše dopisnike in tudi predstavnike posameznih društev naprošamo, da nas pravočasno obvestijo o morebitnih spremembah urnikov raznih prvenstvenih ali drugih srečanj, da se izognemo neljubim pomotam v rubriki »Domači šport«.

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; prednaročnina do 28. 2. 85 80.000 lir. V SFRJ številka 25.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglasi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

19. januarja 1985

Proglasila ga je Organizacija združenih narodov

1986 bo mednarodno leto za mir

Na posvetu v Togu so vse države na svetu opredelile poglavitna stališča do vprašanja miru

LOME — Kot pripravo na mednarodno leto miru, ki bo po sklepu Organizacije združenih narodov leta 1986, je afriška Ustanova za mednarodno zasebno pravo priredila v glavnem mestu države Togo posvet, ki se ga udeležujejo vse države na svetu, vštevši evropske države in obe velesili.

Na posvetu, ki poteka pod pokroviteljstvom predsednika Toga generala Eyadema, sta prisotna generalni tajnik Organizacije afriške enotnosti Peter Onu in predstavnik generalnega tajnika OZN. Za to priložnost je italijanska državna tiskarna natisnila štiri spominske znamke.

Na srečanju, ki se bo zaključilo danes, so razpravljali o novem gospodarskem redu v svetu, zlasti še v odnosih med razvitim Severom in nerazvitim in lačnim Jugom, govorili so o prispevku držav v razvoju k miru, o miru in z njim povezano teorijo o interesih. Posebno poglavje je predstavljala razprava o beguncih in političnih zapornikih, kakor tudi primerjava o filozofiji vojne in razorožitve. Zanimivo je bilo nadalje spoznanje, da je gospodarstvo krivo za vojne spopade.

Kar zadeva človekove pravice, so izpostavili pravico ženske in otroka kakor tudi izvajanje afriške listine o pravicah človeka in narodov ter vpliv, ki ga izvajanje določil te listine ima na mirovne procese.

❑ BRUSELJ — Zavarovalna polica v znesku 75.000 lir na leto bo pokrila vso škodo, ki jo bo kakšna belgijska družina utrpela zaradi terorizma, stavk in uporov. Takšno listino je dala na trg belgijska zavarovalna družba. Z njo bo »pokrila« smrt, rane, izgubo dohodka zaradi zdravljenja in škodo na pohištvu zaradi nasilja. Zavarovalna listina pa ne jamči odškodnine za kraje brez nasilja in niti za telesne poškodbe tistega, ki se je upiral napadalcu. Prav tako vanjo ni vključena škoda, ki jo je zavarovanec utrpel, če se je udeleževal nasilne manifestacije.

Na Japonskem torte s ciankalijem

TOKIO — Neznana kriminalna skupina, ki že eno leto terorizira poglavitne japonske tovarne slaščic, je ponovno udarila: pred poslopje dnevnika Yomiuri v Osaki (osrednja Japonska) je položila torto tovarne Morinaga s štirimi grozilnimi pismi in napisom na torti: Pozor — strup.

Policija, ki je to vest objavila, je torto analizirala in ugotovila, da so v njej smrtne količine ciankalija. Tolpa, ki se imenuje »prikazen z 21 glavami«, je strup vbrizgnila v konfekcijo od 1000 jenov (okoli 7.700 lir), ki jo je tovarna pričela proizvajati pred štirimi meseci in jih neposredno prodajati, da bi premagala krizo, v katero je zašla zaradi poprejšnjih groženj »prikazni z 21 obrazi«.

V lanskem oktobru je »prikazen« s ciankalijem zastrupila vse torte podjetja Morinaga na supermarketih v Osaki in s tem povzročila paničen preplah med prebivalci, tovarna pa je bila prisiljena vzeti iz prometa vse slaščice, za nekaj časa ustaviti proizvodnjo in odpustiti začasno zaposlene delavce.

»Prikazen« je izsiljevala tudi druga podjetja in od njih z grožnjo iztržila kakšnih deset milijard lir.

V včerajšnjih štirih pismih banda zasmehuje policijo in pravi, da njeni identikiti sploh niso pravilni in da ima v svoji sredi tudi člana japonske policije.

Bando so pričeli že posnemati. Prejšnje dni sta se za »pošast« izdajala dva japonska otroka, ki sta na lahek način hotela priti do hišnega računalnika.

Družinska tragedija posledica neuravnovešenosti

RIM — Generalni direktor rimskega občinskega podjetja, ki oskrbuje mesto z elektriko Francesco Solimando je včeraj zjutraj s streli iz pištole ubil svojo 15-letno hčer Sabrino in hudo ranil ženo, ki je trenutno še v bolnišnici in je nezavedna ter končno še izstrelil strel v glavo samemu sebi, tako da je nekaj ur kasneje v bolnišnici izdihnil.

V inženirjevi hiši je policija dobila pismo, ki ga je Solimano naslovil na svoji drugi dve hčeri in v katerem pravi, da je zvedel, da je hudo bolan in da je bolezen neozdravljiva. Zato je sklenil, da žena in najmlajša hči pojdeta z njim. Mož je bil očitno ves iz sebe in je včeraj zjutraj zgodaj vstal, napisal pismo, nakar se je odpravil v sobo, kjer je žena še spala in dvakrat streljal proti njej. Zatem je šel v Sabrinino sobo in jo umoril z enim strelom v glavo. Končno se je odpravil v dnevno sobo, kjer se je ustrelil v glavo.

Solimano je v četrtek šel redno v službo kot vsak dan, zvečer pa je obiskal svoji dve poročeni hčeri, ki trdita, da pri njem nista opazili znamenj neuravnovešenosti in da se je vedel povsem normalno. Filipinska služabnika, ki občasno delata pri njem pa sta bila včeraj odsotna, tako da nista mogla pojasniti, kako je prišlo do tragedije. Morda bo vedela povedati kaj več žena.

V Italijo priletele jate ptic s severa

RIM — Polarni mraz ni spremenil le navad ljudi, ampak tudi živali, posebno ptic in tistih sesalcev, ki ne poznajo zimskega spanja. Po poročilih predstavnikov Mednarodnega sklada za naravo (WWF), ki opazujejo življenje ptic v naravnih parkih, so povedali, da ne pomnijo, kdaj so se kraljevski in divji labodi v tolikšnem številu s severnih območij preselili na »toplejši« jug kot prav med sedanjim mrzlim valom v Evropi. Od dolgega leta in pomanjkanja hrane so jih povsem izčrpane našli na Siciliji, kjer so bili lahek plen brezvestnih lovcev.

V Orbetellu so našli jate ptičev, ki so prileteli iz Sibirije. Kaj takšnega niso opazili vsaj 20 let. Tudi žerjavi so se zatekli v toplejše kraje na Sardiniji. V Lazio so priletele divje gosi. Vse te vrste ptic se bodo proti koncu januarja vrnile v severnejše kraje, na njihovo mesto, predvsem v srednjo Italijo pa bodo priletele (in že prihajajo) jate ptic, ki so prezimile v tropskem predelu Afrike.

Večidel se ljudje do sestradanih in premraženih živali lepo obnašajo. Prav vsi pa gotovo ne, zlasti ne v Italiji, kjer pred lovsko puško ni varen prav noben ptič več. Če tako ne bi bilo, ne bi načelnik socialističnih senatorjev Fabio Fabbri vložil zakonskega osnutka za prepoved lova na celotnem ozemlju. S tem želi doseči, da bi prepoved lova, ki so jo na severu izdale dežele, razširili tudi na jug in da bi tako ustregli zahtevi mladih, ki so zelo občutljivi za varstvo narave.

Na sliki: žirafa, ki liže svojega mladiča Amando v zoološkem vrtu v Philadelphii.

Dolgoročni program gospodarske stabilizacije na Kubi

HAVANA — Če bi vse to, o čemer se v zadnjim tednih obširno govori na Kubi, postavili pod skupni imenovalec, potem bi se ta glasil: dolgoročni program ekonomske stabilizacije.

Kakor je znano, je Kuba po revoluciji leta 1959 začela takorekoč pri ničli. Vse, kar so na otoku imeli pred revolucijo, je bilo v službi severnoameriškega gospodarstva in še tisto je bilo vse osredotočeno na Havano. Edini kubanski pridelek je bil sladkorni trs, ki ga je Kuba prodajala po ceni, ki se je sproti oblikovala na svetovnem tržišču, kar je seveda omogočalo velike špekulacije, s katerimi so se okoristili kapitalisti, pridelovalci, torej kubansko ljudstvo, pa je ob tem živelo zelo siromašno.

Novi družbeni sistem je zlasti po ameriški blokadi in po odhodu strokovnjakov vse sile posvetil razvoju šolstva in zdravstva ter na tem področju dosegel sila zanimive uspehe.

Kar zadeva gospodarsko plat kubanskega življenja, je bila bistvenega pomena podpora Sovjetske zveze in drugih držav tako imenovane socialistične skupnosti. SZ je v zadnjih 5 letih Kubi izplačala 20 milijard rubljev posojila. Sladkorni trs, ki je tudi sedaj poglavitni kubanski pridelek, je našel svoj varen trg v vzhodnoevropskih državah, kjer so ga, mimo cen na svetovnem tržišču, dobro plačevali. Ob tej pomoči so na Kubi razvili proizvodnjo niklja in južnega sadja. Seveda se je v takšnih razmerav utrdilo prepričanje, da je pomoč »socialistične skupnosti« zagotovljena in da lahko izdelajo nove razvojne načrte.

O vsem tem na Kubi do nedavna javno niso veliko govorili. Izdelali so načrte za likvidnost podjetij in za decentralizacijo gospodarstva. Led je prebil Fidel Castro, ko je v večjem številu govorov od lanskega decembra dalje Kubance opozarjal, da ne bodo mogli več naprej brez razvoja lastne gospodarske zamisli, brez varčevanja, odgovornosti in večje zagretosti za delo.

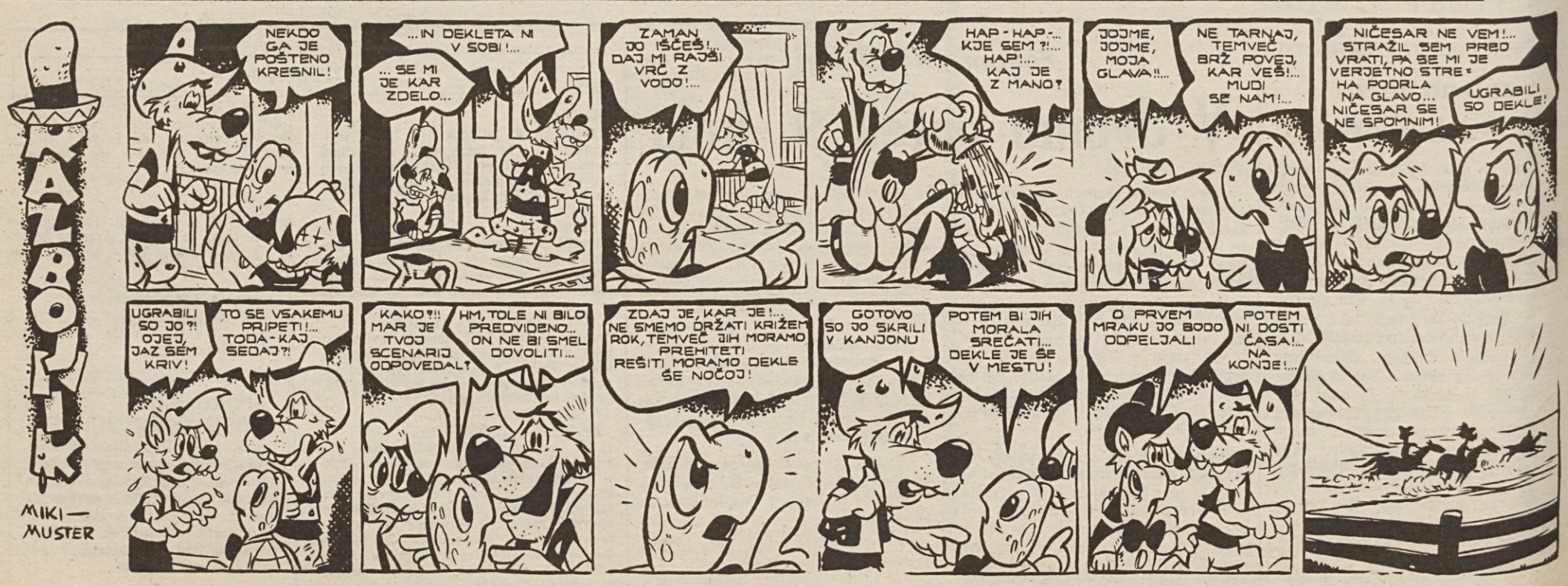
Izrekel je geslo: »Kot smo doslej gradili šole in bolnišnice, tako bomo poslej gradili tovarne.«

Postavil je novo razvojno strategijo, v kateri so vse negospodarske veje prešle v drugi plan, medtem ko so dali prednost razvoju energije, izvozu na konvertibilno tržišče, in takšni proizvodnji, ki bo Kubi omogočala odplačevanje dolgov »socialistični skupnosti«.

Temu primerno so spremenili načrt razvoja za leto 1985 in vanj vnesli spremembe v vodenju kmetijstva. Lani so zabeležili 7.5-odstotno gospodarsko rast, ki po strukturi ni bila zadovoljiva. Ustanovili so posebno komisijo, ki bo nadzorovala strukturo proizvodnje, vendar ne tako, da bo krepila centralizem, ampak bo pripravila pogoje za prehod na decentralizacijo in uvajanje ekonomskih in tržnih pogojev v gospodarstvo.

Sedanjega gospodarskega dogajanja na Kubi sploh ne moremo ocenjevati kot zapuščanje socialističnega planskega gospodarstva ali oddaljevanja Kube od držav SEV. Nova strategija je slej kot prej povezana s »socialistično skupnostjo« in ni sploh mogoče govoriti o kakšni »liberalizaciji« gospodarskega sistema in odnosov. Nova smer teži k stabilizaciji sistema, k spoznanju, da se je potrebno čimbolj nasloniti na lastne sile, kar z drugimi besedami pomeni večje varčevanje, več dela in odgovornosti in manj birokratskega odločanja.

Miki Muster:

RAZBOJNIKI

16.